



В деловом ключе

В минувший четверг, 31 мая, состоялось очередное рабочее заседание членов президиума Ассоциации корейцев Казахстана. В ходе собрания активисты общественной организации провели анализ прошедших мероприятий, на которые май был особенно богат, и наметили планы на будущее.



Диана ТЕН

Заключительный месяц уходящей весны оказался насыщен интересными и важными событиями. Члены президиума подвели итоги трех крупных мероприятий, прошедших в Алматы 18 и 19 мая – это Международный научный форум «Мирное будущее на Корейском полуострове и роль диаспоры в объединении Кореи», VII Фестиваль корейской культуры и Форум III поколения корейцев Казахстана.

Как отметил руководитель АКК, эти мероприятия являются уникальными и имеют большое историческое значение. Впервые на одной площадке, в рамках состоявшихся форума и фестиваля, которые были направлены на создание мира на Корейском полуострове, приняли участие представители из КНДР и Южной Кореи. Не случайно данные мероприятия прошли в Алматы, так как это гармонично перекликается с теми мирными инициативами, которые транслирует Казахстан на глобаль-

ной арене. Вместе с тем, при организации встречи пришлось решать множество вопросов, и Ассоциация провела большую посредническую работу с представителями Южной Кореи и КНДР, благодаря чему был сохранен баланс, и все прошло без эксцессов. Мероприятия дали положительный резонанс, и данный опыт вызывает интерес как в самой Корее, так и в других странах.

Также дебютной стала инициатива собрать вместе представителей третьего поколения казахстанских корейцев. Приехавшие в Алматы на Форум III поколения делегаты со всех регионов республики смогли познакомиться с деятельностью Ассоциации корейцев Казахстана, обрести новые знакомства, обменяться опытом. Несмотря на ограниченность во времени, участники смогли проникнуться общими идеями, найти точки соприкосновения и определить интересы для дальнейшего взаимодействия. Благодаря современным средствам коммуникации участни-

ки Форума ведут общение и генерируют новые идеи почти ежедневно. Планируется, что подобные встречи теперь будут проходить ежегодно.

Как отметил Сергей Огай, главное, что от прошедших мероприятий имеется конкретный результат, они расширяют деятельность этнокультурных объединений и нацелены на перспективу. Руководитель АКК выразил благодарность активистам руководящего органа за эффективную работу и реализацию проектов на должном уровне. Президент Ассоциации отметил, что в будущем необходимо усиливать качественный состав президиума и правления, так как нагрузка со временем будет расти. Для этого нужно привлекать новых людей, и это как раз является одной из задач Форума III поколения.

Также эффективным инструментарием для трансляции идей, оперативного обмена информацией, налаживания новых связей являются социальные сети. Кон-

цепцией о запуске нового проекта «АКК Networking» поделился член Делового клуба при АКК Виктор Ким. Как пояснил инициатор, основная цель данного проекта заключается в создании оперативной коммуникационной площадки, позволяющей делиться идеями, находить единомышленников, обмениваться опытом. Члены президиума предложили свое видение того, как будет работать данный проект. В частности обсуждалось, будет ли это какая-то единая сеть или есть необходимость создавать отдельные сообщества, объединяющие участников по какому-либо признаку, например, по профессиональному. Для работы над проектом создана специальная рабочая группа.

О работе образовательного центра АКК рассказала заведующая кафедрой Дальнего Востока КазНУ им. аль-Фараби, член президиума Наталья Ем. Также она доложила о том, как проходит конкурс по назначению стипендий, который с этого года вновь реализуется АКК, но уже в новом формате. Сергей Огай дал поручение подключиться к работе по проведению конкурса Молодежному движению и оповестить все региональные подразделения Ассоциации.

О том, как идет подготовка к празднованию 95-летия «Корё ильбо», рассказал главный редактор газеты Константин Ким. В рамках юбилейных торжеств планируется международная конференция, чествование ветеранов и культурная программа. В организации юбилейных мероприятий будет задействован весь аппарат АКК.

Следующее заседание запланировано на конец июля, до этого времени члены президиума уйдут на короткие летние каникулы, но текущая работа будет проводиться в прежнем режиме.

Помните, потомки



стр. 3

К стоматологу – как к другу



стр. 5

О래 기다렸던 졸업식



стр. 10

Восточное побережье Кореи ждет казахстанских туристов



стр. 11

신한카자흐스탄은행 장애우 초청 봉사활동



신한카자흐스탄은행의 김형환 법인장과 80여명의 직원들 (Shinhan Finance 신한카드 14명 포함)은 지난 26일 오전 10시부터 오후 2시까지 장애인 어린이 가족 초청 봉사활동을 진행했다. 특히 올해는 신한카자흐스탄은행 10주년 기념과 함께 여느 때보다 규모가 큰 행사로 진행되었고 고리키 공원에서 총 75명의 장애우 어린이와 그 가족들이 함께했다. 신한카자흐스탄은행 전 직원의 따뜻한 마음을 담아 준비한 이번 행사를 다같이 즐기고, 함께하는 모든 장애우 어린이가 가정에 항상 행복이 가득 하길 기원한다는 김형환 법인장의 인사와 함께 시작된 이번 행사는 직접 만화 캐릭터로 분장한 직원들과의 기념촬영, 기념 나무 심기, 다양한 레크리에이션 진행 등 다채로운 행사로 진행 되었다. 특히, 직원들이 직접 어린이들이 좋아하는 캐릭터로 분장하

여 함께 뛰놀며 진행한 레크리에이션은 비록 몸이 불편한 장애우 어린이들이지만 이날 하루만큼은 세상 누구보다 해맑게 웃을 수 있는 뜻 깊은 시간을 만들어 주었다.

특히나 이번 행사에는 장애우들을 위하여 18대의 재봉틀을 선물함으로써, 그들에게 직업을 구하고 경제적으로 독립할 수 있는 실질적인 도움을 제공하고자 하였다.

신한은행 카자흐스탄은 '금융의 힘으로 세상을 이롭게 한다'는 그룹의 미션아래 '따뜻한 금융'의 실천을 위해 매년 최소 2회 이상 꾸준한 사회공헌활동을 실행하고 있다.

Памятный знак в заповеднике «Иссык»

Министр культуры и спорта Республики Казахстан Арыстанбек Мухамедиулы принял участие в торжественной церемонии открытия памятного знака в честь «Дружбы и сотрудничества по Шелковому пути» на территории Государственного историко-культурного заповедника-музея «Иссык».



Как сообщил министр, это мероприятие инициировано и проведено центром экономического развития провинции Кёнсанбук-то Республики Корея в рамках международного форума «Шелковый путь и сотрудничество по северному направлению», который накануне начал работу в Алматы.

В торжественном мероприятии участвовали губернатор провинции Кёнсанбук-то г-н Ким Кван Ён, генеральный консул Республики Корея в РК Джон Сын Мин, директор Корейского института исследований мировых цивилизаций Чжон Су Иль и другие гости.

– Мы ознакомили гостей с экспозиционными залами и вместе посетили фотовыставку, посвященную сотрудничеству заповедника-музея «Иссык» с научными и культурными учреждениями Республики Корея, прослушали презентацию о роли и значимости установки памятных знаков по Шелковому пути, восхитились выступлением команды таеквондо Университета Кэменг и концертной программой казахской этно-фолк группы «Аркаим». За последние пять лет подобные памятные знаки, посвященные дружбе и сотрудничеству по Великому Шелковому пути, установлены в Республике Корея, Китае, Иране, Узбекистане, Турции и Индии. Теперь он есть и у нас. Место его размещения – территория Государственного историко-культурного заповедника-музея «Иссык» – выбрана неслучайно: памятники этого музея относятся к раннему периоду Шелкового пути, и с 2016 года исследования здесь проводятся в тесном сотрудничестве с южнокорейскими археологами, – сказал министр культуры и спорта РК Арыстанбек Мухамедиулы.

Центр по экспертизе лекарств

В Астане открыли Центр обслуживания заявителей для экспертизы лекарственных средств. Сюда будут обращаться фармакологические компании для того, чтобы препараты смогли попасть на рынки.

На открытии побывал вице-министр здравоохранения Алексей Цой. Главное новшество центра в том, что весь процесс проверки, начиная от сдачи документов и заканчивая оценкой, будет проходить с участием искусственного интеллекта.

Систему, которая наряду с сотрудниками центра будет проверять препараты на безопасность и действенность, прошла испытания в феврале. Результаты ее работы будут изучаться, и в течение года установки будут внедрять во всех филиалах.

– Регистрация лекарственных средств занимает 210 календарных дней. Это срок, установленный в международной практике, который позволяет оценить качество, эффективность и безопасность лекарственного средства. После пилотного тестирования искусственного интеллекта оказалось, что этот срок удалось сократить до 160 дней, – говорит руководитель Центра по обслуживанию заявителей Исхандер Абдукаюмов.



Казахстан в составе Комитета ЮНЕСКО

Казахстанские специалисты в течение четырех лет будут принимать участие в работе Межправительственного комитета по охране нематериального культурного наследия ЮНЕСКО.

Выборы в данный престижный орган ЮНЕСКО состоялись в рамках 7-й сессии Генеральной ассамблеи государств-сторон Конвенции об охране нематериального культурного наследия (НКН), которая прошла в Париже с 4 по 6 июня.

За кандидатуру Казахстана проголосовали 98 государств из 156 принявших участие в сессии. Многие делегаты, поддержавшие нашу страну, особо отметили профессионализм экспертов Национальной комиссии Казахстана по делам ЮНЕСКО и ИСЕСКО, работающих над популяризацией богатых традиций и культуры казахского народа, а также высокий международный авторитет государства.

По итогам голосования Постоянное представительство Казахстана при ЮНЕСКО поблагодарило участников Генассамблеи за большое доверие и подчеркнуло, что работа по продвижению в современном мире культурного наследия нашей страны является важной частью стратегии Президента Нурсултана Назарбаева «Рухани жангыру».



Студенты из Семей в Южной Корее

29 студентов Государственного университета им. Шакарима города Семей пройдут бесплатно летние курсы в университете Кьонгдонг в городе Сокчо Республики Корея.

Поездка в Южную Корею для студентов обойдется совершенно бесплатно в рамках заключенного двустороннего меморандума университета Шакарима с университетом Кьонгдонг.

Также в рамках трехмесячных курсов казахстанские студенты обучатся таким предметам, как международный бизнес, компьютерная технология, корейский язык и культура.

Стоит отметить, что это мероприятие станет одним из направлений реализации программы «Рухани жангыру».

Фестиваль корейского кино



2 июня в кинотеатре «Dastan Cinema» в городе Семей прошел Фестиваль корейского кино, в рамках которого были показаны два фильма корейского кинематографа.

Перед началом показа зрители смогли ознакомиться с деятельностью Корейского культурного центра, а также с информацией о Стране утренней свежести на информационном стенде, расположенном на первом этаже кинотеатра.

На открытии фестиваля с приветственным словом выступила директор Корейского культурного центра г-жа Ли Херан. Поблагодарив всех за участие в фестивале, г-жа Ли выразила надежду на то, что показываемые фильмы позволят зрителям ближе познакомиться с Кореей и корейской культурой.

Также на открытии с музыкальным номером выступил музыкальный коллектив самульнори «Восточный ветер» при Ассоциации корейцев ВКО.

Память во имя будущего

31 мая в Актюбе прошли мероприятия международного проекта Ассамблеи народа Казахстана «Память во имя будущего», посвященного Дню памяти жертв политических репрессий и голода.

В мероприятиях участвовали Государственный секретарь Казахстана Гульшара Абдыкаликова, заместитель Председателя – заведующий Секретариатом АНК Леонид Прокопенко, аким Актюбинской области Бердыбек Сапарбаев, депутаты Сената и Мажилиса Парламента РК, представители государственных органов, члены АНК, советов общественного согласия, зарубежные и отечественные эксперты, научная интеллигенция, потомки репрессированных и депортированных.

В начале дня прошел митинг с возложением цветов к мемориалу «Тейе тјбе». Выступая на открытии памятника жертвам политических репрессий и голода, Г. Абдыкаликова отметила, что в эти дни по всему Казахстану проводятся сотни памятных мероприятий. Цель одна — помнить трагедии прошлого, почтить память безвинных жертв и передать её следующему поколению.

Затем прошла научно-практическая конференция АНК «Рухани жангыру жолындагы тарих тагылымы».

В своем приветственном слове Государственный секретарь отметила, что трагические страницы прошлого стали частью нашей общей истории. Совместно пережитые казахстанскими этносами беды и страдания, их взаимовыручка и поддержка друг друга лишь укрепили единство.

В свою очередь Л. Прокопенко отметил, что в республике реабилитировано более 340 тысяч граждан, изданы 14 «Книг скорби», активно работают историко-просветительское общество «Адилет», международное



общество «Мемориал» и др. принята итоговая резолюция.

По итогам конференции была

www.assembly.kz

Помните, потомки

В новейшей истории нашей страны, в жизни многонационального казахстанского общества есть одна печальная дата, она приходится на 31 мая. Это День памяти жертв политических репрессий, в этом году он отмечался в одиннадцатый раз. Поминальным центром является музейно-мемориальный комплекс «АЛЖИР», известный далеко за пределами Казахстана, в ближнем и дальнем зарубежье. Люди знают и содержание чудовищно злоедейской аббревиатуры – «Акмолинский лагерь жепизменников Родины». А его место в истории содержится в кратком, но всеобъемлющем и исчерпывающем определении Президента РК Н.А. Назарбаева: «АЛЖИР – собирательный образ общенациональной трагедии народа».

Людмила ЛИМ,
Кокшетау-Астана

Эта казахстанская Голгофа расположена в двадцати километрах от Астаны, на территории села Акмол. Оно встречается Аркой скорби, заметной далеко на подъезде. А вблизи какое-то странное чувство охватывает душу, – она своим овалным очертанием видится уже как большая застывшая слеза... И мы въезжали в эту зону в трепетном молчании, если можно выразиться так. Мы – это делегация из представителей этнообъединений города Кокшетау, Дома дружбы во главе с Ринатом Галлямовым, заведующим секретариатом Акмолинской областной Ассамблеи народа Казахстана. Я, как председатель корейского общества «Чинсон», привлекла к поездке своих соплеменников. И они были благодарны организаторам за эту акцию, благородную, необходимую и полезную, особенно для молодежи.

Многие из нас, я в том числе, впервые встретились с «АЛЖИРОм». Всё увиденное, услышанное, объемная информация, страшные факты, и, главное, вся правда, представшая перед нами, приводили в ужас, смещение, содрогание. Не дай, не приведи, Господь, так говорится в народе. Мы увидели, в каких жутких условиях обитали так называемые «жены изменников Родины», что творилось с ними в этом проклятом месте. Хотя, словлю себя на неверном слове «творилось». Правильней сказать – какое злодеяние «творили» эти сталинские палачи, представленные к несчастным, ни в чем, абсолютно ни в чем не по-

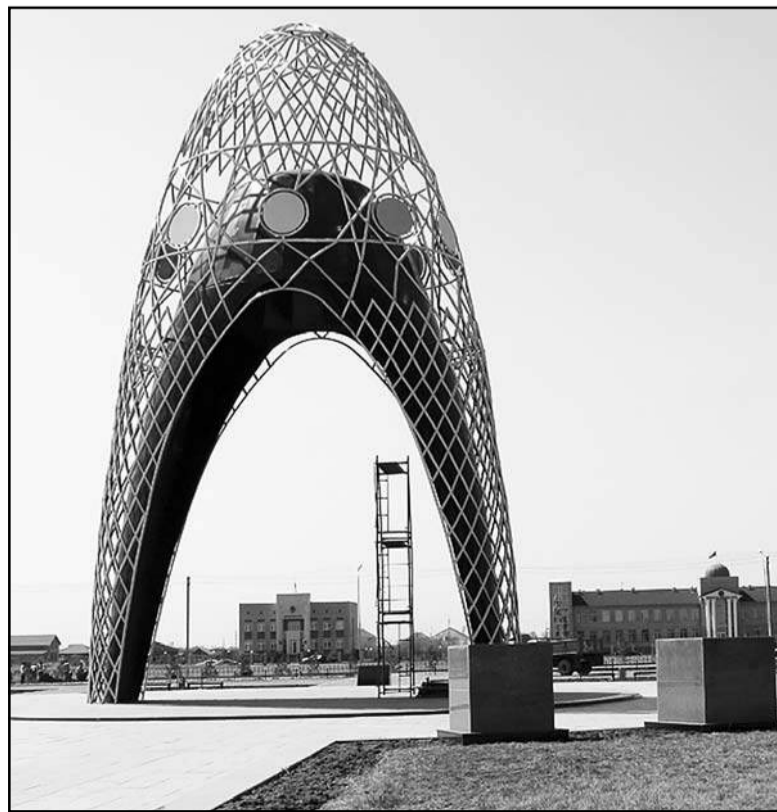
винным женщинам. Они были сосланы, изгнаны сюда из многих областей, республик бывшей огромной советской страны.

Перед поездкой я постаралась просмотреть литературу, источники, содержащие сведения о Гулаге, Карлаге и «АЛЖИРе». Помогли мне и статьи прошлых лет в газете «Корё ильбо». Много информации мы получили и в день посещения этой «вселенской» тюрьмы, ведь, в общем, количество арестантов, томившихся за решетками, казненных, расстрелянных, не выживших в ту страшную пору массовых репрессий, исчислялось миллионами на огромной территории СССР. По сути, это социалистическое государство было огромной тюрьмой народов, в прошлом

году ей исполнилось 80 лет.

Бедные многострадальные женщины. Великомученицы, невольницы страшного режима, унесшего жизни тысяч и тысяч советских людей. В лагерях смерти, иначе не скажешь, в том же «АЛЖИРе» томилась замечательные советские женщины, милые, дорогие мамы и бабушки. Приговор многим из них был максимальным – «червонец», т.е. десять лет. Они несли этот мучительный крест стойко, превозмогая все страдания и боли, и прежде всего душевные, сердечные: за что, почему? Вопросы были безответными...

Экскурсоводы рассказывали, что женщин разлучали с малолетними детьми, отправляли в неведомые места под чужими фамилиями. На стене одного



барака (стилизованного) строки советской поэтессы Анны Ахматовой, посвященные им: «А здесь, в глухом чаду пожара, Остатки юности губя, Вы ни единого удара не отстранили от себя».

На двух этажах мемориального комплекса множество экспонатов, различных вещей, утвари, документов, в которых отражены быт, невольная жизнь узниц «АЛЖИРа». Дрожь пробирает при виде топчанов, рваных соломенных матрасов, кривых мисок, утлой одежки, самой арестантской робы, – а ведь какие суровые зимы в этом казахстанском краю. И с каждым следующим отделом, при виде тех жутких реалий тюремного быта наворачивались слезы и всплывали те строки, что лагерные мученицы не могли отстранить от себя «ни единого удара». Удара страшной судьбы.

Музейно-мемориальный комплекс опоясывает Стена памяти высотой выше человеческого роста. Безмолвная, из черного гранита, при виде её замирает сердце. На ней высечены фамилии с инициалами женщин, прошедших сквозь муки лагерного ада. Каких только имен нет здесь, и является здесь другой вывод: «АЛЖИР» был интернациональным лагерем многострадального народа. Казахские, русские, украинские, татарские, кавказские, литовские и т.д. фамилии. Здесь томилось более семи тысяч женщин, их имена есть и в книге «Узницы «АЛЖИРа». Для нас стало открытием, когда на Стене памяти мы встретили короткие фамилии: Ким Е.С., Пак Тен Су, Ким Р., Ким-Климова А.П., Ли Кен-Сун, и этот список не полный. На обширной территории мемориала есть еще одно сакральное место. Это гранитный кубический многогранник, открытый Посольством Республики Корея в честь бывших узниц. В минувшем апреле, рассказывали экскурсоводы, здесь проведено памятное мероприятие с участием польского контингента и столетних корейцев.

Посещение «АЛЖИРа»

стало большим событием в нашей жизни. Наш местный телеканал «Казахстан-Кокшетау» снял всю программу пребывания на этом священном месте казахской земли. Теперь её увидят и в нашем городе. Сказать, что мы довольны поездкой – это совсем не те слова в данном случае. Правильней выразиться – теперь наша память будет еще сильнее, более трепетной, бережной. Так говорили наши уважаемые активистки Искра Анатольевна Мун и Любовь Владимировна Ли. Увиденное у всех, конечно, вызвало большие эмоции и волнение. Подумалось и о том, что такие чувства должны владеть молодежью, ей надо знать историю своей страны, народа, и тогда у нее будет самое бесценное богатство – одухотворенность, чистая мораль и высшие гуманные устремления.

Мы прощались с «АЛЖИРОм» под вечер, с грустью и светлой печалью. Неподалеку молодой сад «Алаш», он в белоснежном расцвете яблонь, посаженных в прошлом году по программе «Урпактар умытпайды» - «Помнят потомки». На выезде из музейно-мемориального комплекса огромное панно, на нём слова Лидера нации Н.А. Назарбаева: «Путем насилия и жестокости человеку нельзя навязать ни процветание, ни гармонию и прогресс. Это важнейший исторический урок, который мы извлекли, и о котором всегда должны помнить».

«АЛЖИР» был открыт 31 мая 2007 г. О трагедиях, связанных с ним, знает весь мир. Нелегким был казахстанский путь после развала советской страны. Но именно на этом этапе было освящение этой точки в Великой казахской Степи, о нем Глава государства говорил, что «мы выстояли, помогли всем невинным жертвам сталинизма и добились своей Независимости мирным путем, объединив вокруг себя все этносы и конфессии».

В заключение я скажу, что единение, мир и дружба живут на Памяти. Это свято, она призывает – «Помните, потомки!»

В едином творческом порыве

Окунуться в волшебный мир культуры Страны утренней свежести имели возможность устькаменогорцы, пришедшие на отчетный концерт Ассоциации корейцев Восточного Казахстана.

Ева КИМ,
Усть-Каменогорск

Ярким отчетным концертом в областном Доме дружбы – центре общественного согласия – порадовали публику члены корейского этнокультурного объединения. Вызвали овации зала национальные танцы, песни, стихи, игра на национальных ударных инструментах самульнори. В то же время в ходе концерта прозвучали любимые в народе песни на казахском и русском языках.

– Мы посвящаем наш концерт самой важной и насущной теме – дружбе между людьми в регионе, в нашей многонациональной стране и во всем мире, – отметила председатель Ассоциации корейцев Восточного Казахстана Юлия Кунст. – История проживания корейцев в Казахстане насчитывает более 80 лет. Они смогли сохранить родные традиции, передать их молодому поколению. К примеру, у корейцев обязательно соблюдаются «четыре стола» – истинно семейные торжества. Первый и второй стол – святая обязанность родителей по отношению к детям – отметить год со дня рождения ребенка и свадьбу. Третий и четвертый, в свою очередь, – возвращение долга родителям – это «хангаби» (или «хвангап») – юбилей 60-

летия, а также похороны и поминки.

На концерте в торжественной обстановке были вручены благодарственные письма активистам корейского ЭКО. С приветственной речью к присутствующим обратился заведующий секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Восточно-Казахстанской области Аскар Нургазиев, который подчеркнул, что корейское этнокультурное объединение вносит весомый вклад в укрепление взаимопонимания, добрососедства, стабильности, единства в обществе.

Также поздравить Ассоциацию корейцев ВКО приехали уважаемые гости из Астаны – представители Корейского культурного центра Посольства Республики Корея в РК во главе с его председателем Ли Херан.

Бурными аплодисментами встречал зал выступление хора «Инсаноре», в составе которого поют Марита Ли, Наталья Цой, Любовь Ли, Ольга Цой, Марина Харитонова, Лидия Фурина. К слову, творческий коллектив не раз радовал устькаменогорцев на культурно-массовых мероприятиях и городских праздниках областного центра ВКО.

Много доброго можно сказать о солистах вокального ансамбля «Торади» Эльзе Цой, Асе Пак, Тамаре Нам и других, которые постоянно от-

тачивают свое певческое мастерство.

Радость и вдохновение передали в концертных номерах Асем Ким, Анна Кохан, Яна Ким, Саяжан Назарбек, представители коллектива художественной самодеятельности казахстанско-корейского колледжа «Квансон».

– Весь мир следит за историческим событием – сближением Северной и Южной Кореи, которые больше полувека находились в конфронтации, – сказал председатель Совета старейшин «Нойндан» Ассоциации корейцев Восточного Казахстана Виктор Ким. – Казахстанские корейцы всегда жили в мире и согласии, также как и другие этносы Великой степи. Так сложилось, что наша страна стала местом депортации для миллионов балкарцев, турков, поляков, немцев, украинцев, чеченцев. Для всех Казахстан стал Родиной!

Эту же мысль высказал художественный руководитель хореографического ансамбля «Вайнах» чечено-ингушского этнокультурного объединения Равиль Юнусов, который преподнес в качестве подарка гостям зажигательную кавказскую лезгинку.

Во время финальной песни «От Сеула до Пхеньяна» под аплодисменты публики на сцену вышли все участники концертной программы.



Праздник, которого ждали дети

По сложившейся традиции в Международный День защиты детей активисты этнокультурного корейского объединения «Чосон» Мангистауской области организовали для детей специализированной образовательной школы № 2 настоящий праздник. Мероприятия так хорошо были продуманы, что веселье захватило всех присутствующих на нем. Были здесь и игры, и конкурсы, и сладкие призы за находчивость и смекалку.



Ирина КИМ

– Самый первый день лета мы вот уже несколько лет подряд посвящаем нашим деткам, – говорит председатель ЭКО «Чосон» Раиса Маденова-Хван. – Это один из самых старых праздников, который помним и мы, уже давно ставшие и сами мамами и папами, дедушками и бабушками. В этом году его отметили уже в 68-й раз в разных странах мира, в том числе и в Казахстане. Для взрослых этот праздник детства как напоминание об ответственности за жизнь, здоровье и права ребенка. Хорошо, что он остался. Сегодняшние дети ждут этого дня так же, как и мы ждали в свое время. Вроде ничего особенного. Мы и в будние дни покупаем своим детям мороженое. Но в праздник оно как будто бы вкуснее было.

Без угощения и подарков не ушел никто. Кругом царил атмосфера праздника, которую так любят, независимо от возраста, все дети. Наспех одетые и разукрашенные клоуны веселили публику как могли и, кажется, сами в этот день на какое-то время стали детьми.

Школа уже много лет является подшефной. ЭКО «Чосон», вовсе не имея финансовых воз-

можностей для проведения праздника, находит спонсоров для проведения мероприятия или пользуется собственными сэкономленными средствами.

– Много ли нужно детям, – улыбается Раиса Ивановна. – Пришли, поздравили, небольшие призы купили. Из всего этого зажигательные танцы, веселые викторины и празднично одетые ведущие сделают праздник запоминающимся надолго.

Однако на этот раз у ЭКО «Чосон» хватило сил и на большее. После праздника в школе активисты отправились в гости к многодетной семье Адамбаевых, где воспитывается десять ребятишек и, конечно, семья не всегда может позволить себе купить для детей даже игрушки. Активисты ЭКО «Чосон» купили ребятишкам велосипед и поздравили семью с праздником, пожелав детишкам счастливого детства.

Как известно, в Актау проживает немного представителей корейской диаспоры – около 800. Однако корейское ЭКО является одним из самых активных в области. Одним из секретов успеха «Чосона» является то, что члены организации активно участвуют в жизни своего региона.

Детский праздник от Корейского театра

1 июня, в День защиты детей, в Государственном республиканском академическом корейском театре музыкальной комедии состоялся традиционный благотворительный показ спектакля «Самая большая выгода» по мотивам казахских сказок об Алдаре-Косе.

Пришедшие в театр маленькие зрители с огромным удовольствием посмотрели историю главного героя – хитреца, плута и балагура. Это он защитник бедных и первый враг жадных баев. Его главное оружие – изворотли-

вый ум и острый язык. Алдар Косе не просто герой казахских народных сказок. Он – еще и олицетворение лучших человеческих качеств. Потеря ради друга – самая большая выгода, – говорят казахи. По такому принципу живет герой

спектакля Корейского театра, поставленного Еленой Ким, Алдар. Неравнодушный ко всему, что происходит вокруг, он пожертвует всем ради счастья близких.

Стоит отметить, что Корейский театр ежегодно устраивает благотворительные показы в честь Дня защиты детей, а также детские утренники на Новый год.



К стоматологу – как к другу

Дантист стоматологической клиники Perfect stom Вячеслав Эдуардович Кан признается, что профессию врача выбрал ... случайно. Поначалу просто медицинский вуз понравился (окончил Вячеслав Читинскую медицинскую академию) и дисциплины, преподаваемые в нем, в школе или неплохо. Когда же переступил порог вуза, то и здесь его выбор пал на стоматологический факультет по простой причине – стать дантистом можно сравнительно быстрее, чем, например, стать терапевтом, хирургом или другим врачом. Так рациональный подход к выбору профессии определил дело, которому теперь Вячеслав служит преданно и самоотверженно, являясь ведущим дантистом клиники, называя свою работу творческой, с каждым годом понимая, что дело, которое он выбрал, ему действительно по душе и сегодня он даже не представляет себя в другой профессии.

Тамара ТИИ

Что касается учебы, то Вячеслав, являясь врачом, учится постоянно. Хотя в этом нет ничего удивительного. Все его коллеги, независимо от выбранной специализации, став уже известными врачами, понимают – без учебы любой врач очень скоро потеряет свою квалификацию. Эта аксиома сегодня ничуть не тяготит Вячеслава. Напротив, считая свою работу одной из творческих, он жадно ловит информацию обо всех обучающих мероприятиях, семинарах, которые проходят в Алматы, да и за пределами города и стремится непременно туда попасть, а затем полученные знания применить в своей практике.

– Вячеслав, судя по добротному списку Ваших сертификатов, которых уже порядка двух десятков, Вы стоматолог широкого профиля.

– Как говорится, нельзя объять необъятное, но стараюсь в своей профессии знать и уметь как можно больше.

О самом главном «пациенте» своего кабинета – человеческом зубе Вячеслав и впрямь говорит как об отдельно взятом живом организме, который нужно беречь как зеницу ока, как неповторимую драгоценность, данную человеку природой, как составную своего организма, от которой зависит и здоровье, и личный комфорт, и даже ощущение счастья.

Задумавшись на минуту и сопоставив народную мудрость, которая тоже на стороне Вячеслава, хочется согласиться с ним. Например, самой пронзительной и нестерпимой болью даже сами врачи (заметьте, не только стоматологи) считают боль зубную. А если вспомнить некоторые фразеологические обороты, активно используемые нами в речи, где главным героем выступает все тот же зуб? Вдуматься только!

... «Он точит на нас зуб», «выучила урок на зубок», «зубы на полку положить», «от холода зуб на зуб не попадает», «око за око, зуб за зуб», «зубами не вырвешь», «ты мне зубы не заговаривай» и так далее... Кстати, последнее выражение возникло очень давно, когда, в буквальном смысле слова, с человеком, у которого болел зуб, активно

разговаривали, пытаясь таким образом отвлечь его от зубной боли – заговаривали зубы...

– К нам сегодня пациенты идут с радостью, – прерывает мои размышления Вячеслав, – ведь именно мы избавляем их от боли, помогаем решить проблему. И они знают, что из этого кабинета уйдут если не с улыбкой, то с уверенностью, что завтра все пойдет на улучшение. Пациент садится в удобное кресло и все – если даже он пришел к нам с острой зубной болью, мы прервем эти страдания, а дальше вместе решим, как вернуть, восстановить, заменить утраченную функцию. Вообще я считаю, что отношения между пациентом и врачом должны быть доверительными! Идеально изначально выбрать для себя врача-стоматолога, и это сегодня возможно. Притом, к этому нужно подойти очень щепетильно – представьте себе, что речь идет о выборе жениха или невесты, например. Прием у стоматолога – дело интимное. Ведь так же?

Вячеслав рассказывает, что среди его пациентов сегодня именно те, кто пришел к нему на прием однажды и теперь к нему обращаются уже дети детей его первых пациентов, приходят за помощью их друзья и родственники. Особый разговор о детях, к которым нужен особый подход, ведь, оказавшись в кресле стоматолога, они испытывают страх перед лечением, не говоря уже о дальнейших процедурах. Ребенка нужно успокоить, завоевать его доверие, и времени на это у врача очень мало. У Вячеслава, по отзывам пациентов, диалог с ребятами получается, наверное, потому что у него самого трое детей, а еще в силу его внутреннего обаяния, умения сопереживать, соучаствовать, войти в положение пациента и без назидательного тона дать ему дельный совет. Что касается назиданий, то ими Вячеслав вовсе не злоупотребляет, хотя в душе при виде некоторых затянувшихся по вине самого пациента проблем с зубами, он бывает очень возмущен.

– Я всегда стараюсь понять своего пациента, объяснить ему, что так к своему здоровью относиться нельзя. А вообще, позиция у меня простая – решаем



вместе проблему, которая уже возникла.

– Бывает ли у Вас, когда Вы как врач чувствуете свою беспомощность?

– Конечно, особенно если вижу, что пациент изо всех сил, ценою даже любых процедур старается сохранить остатки зуба, а я вижу, что это совершенно бессмысленно, что разумнее зуб удалить. Но если говорить в целом, то наша служба настолько сегодня состоятельна, что мы, стоматологи, владея навыками и знаниями, используя новые технологии и передовые методы в стоматологии, способны оказать очень эффективную помощь практически в любых ситуациях. Более того, в зависимости от накопленных проблем сегодня можно помочь любому пациенту обрести «новые» зубы. Конечно, они полностью не заменят родных, но пациенты говорят, что действительно эти зубы как родные.

– Вы говорите об имплантологии, которую начали осваивать чуть ли не в начале своей профессиональной карьеры?

– И не только о ней. Сейчас практически во все процедуры вошли новшества, направленные на то, чтобы помочь пациенту справиться с проблемами. Я говорю и о методах лечения тех или иных заболеваний, и об установке коронок, и о протезировании, и о других процедурах. А что касается имплантологии, то она развивается просто семимильными шагами, только успевай следить за тем, что сегодня, пока ты тут занимаешься лечением зубов, уже появилось в той или другой стране. Ведь сегодня столько врачей мира занимаются созданием все более совершенных технологий. Еще недав-

но поставить имплант было сложно в связи с возрастными проблемами, были отторжения. Сегодня наши возможности значительно расширены. Недавно 75-летней пациентке установил импланты и результат очень хороший.

– Как Вы думаете, Вячеслав, со временем останется в прошлом протезирование? Ну давайте помечтаем. Сегодня большое количество людей, оставшихся без зубов к 60-ти, 70-ти годам – в основном «жертвы» советской стоматологии. Тогда ведь врачи работали на таком допотопном оборудовании и использовали, например, для пломбирования материалы, похожие больше на цемент, нежели на световые пломбы, а поход к стоматологу из-за болезненных процедур для многих был просто подвигом. Сохранить при такой стоматологии зубы было практически нереально.

– Как ни странно, та стоматология к этому и не стремилась. Но даже если помечтать, то все останется, конечно, в более совершенном виде. У нас, к сожалению, общество несовершенно, да и всевозможные травмы бывают такими, когда спасет только протез.

– Но ведь сегодняшняя стоматология как раз направлена на профилактику. Просто каждый человек должен знать азы по уходу за зубами.

– Как ни странно, именно элементарных знаний, уважительного отношения к своему здоровью в целом и не хватает для того, чтобы как можно дольше не иметь проблем с зубами. Поэтому и нужно, чтобы все граждане нашей страны имели своего стоматолога, не реже одного-

двух раз в год приходили просто на осмотр к своему врачу. Но таких людей, увы, мало. Зачастую пока не появится зубная боль, люди оттягивают поход к стоматологу. А когда уже припичило, зуб настолько разрушится, что иногда уже приходится и нерв удалять. Думаешь, вот пришел бы ты на месяц раньше, глядишь, продлили бы жизнь зуба на десятилетия... Увы!

– Коль мы коснулись темы ухода за зубами, напомним, как врач, об элементарных правилах ухода за зубами.

– Многие считают почему-то, что чистить зубы нужно начинать с двухлетнего возраста. Дорогие родители, как только у ребенка появились зубы, подружите его с зубной щеткой. И уже начинайте объяснять, как нужно ухаживать за своими зубами, помогайте ему. Чистите зубы 2-3 раза в день. Перед сном – обязательно. Пользуйтесь ополаскивателями, сейчас много есть хороших средств типа Листерина. Ну и, конечно, общайтесь с нами, стоматологами. Кстати, если Вы постоянно ходите к одному и тому же врачу, то консультации бесплатные, так что вам нужно найти только время. Да и уверяю вас, часто потом отношения с врачом выливаются в доверительное общение, которое полезно для здоровья. Сегодня ведь у стоматолога, да и у любого другого врача профессия не только лечить больного. Он помогает своим пациентам по части профилактики. Хотя это касается тех людей, которые работают для своего здоровья, заботятся о нем, стараются вести здоровый образ жизни. К сожалению, многие люди ошибочно считают, что заботиться о его здоровье должен врач, мол, его этому учили, он специалист. Врач помогает человеку быть здоровым, лечит, если тот заболел. А в остальном он такой же человек, как все, у него тоже есть проблемы со здоровьем, с которыми он ведет борьбу.

– Вы сами, судя по Вашей физической форме, находите время для занятий физкультурой?

– У меня очень загруженный день, как у многих, но стараюсь находить время и для физических нагрузок. Обязательно пару раз в неделю хожу в тренажерный зал, качаюсь. Нахожу время и в футбол с друзьями иногда поиграть. Когда втягиваешься в занятия, уже без этого не можешь представить своей жизни – организм просто изнывает от отсутствия физических нагрузок.

– Спасибо Вам за интервью и за ценные советы от меня и, надеюсь, от наших читателей.

– Здоровья всем вам и пусть стоматологическая помощь для вас носит как можно больше консультативный характер.

Сторонники и противники мира на Корейском полуострове

Безусловно, прошедшие 18 – 19 мая в Алматы международный форум «Мирное будущее на корейском полуострове и роль диаспоры в объединении Кореи», а также Фестиваль корейской культуры имели особое значение. В мероприятиях приняли участие представители Северной и Южной Кореи, а также участники из других стран. Стоит отметить, что Ассоциация корейцев Казахстана выступила как организатор и сыграла важную посредническую роль.



Несмотря на то, что мероприятия проходили вдалеке от Корейского полуострова, их участники в полной мере ощутили те перемены, которые там происходят.

Между тем в отношениях между Севером и Югом по-прежнему остается очень много вопросов и все понимают, что процесс урегулирования отношений будет непростым. И чтобы начала реализовываться Пханмунджомская декларация, необходимые усилия не только президента Южной Кореи Мун Чжэ Ина и лидера Северной Кореи Ким Чен Ына, но также важно участие в этом вопросе глобальных игроков: США, Китая, Японии и России. При этом никто не будет отсиживаться, что позиция Штатов остается решающей.

Весь мир был свидетелем тех противоречий, которые возника-

ли в преддверии назначенного на 12 июня саммита на высшем уровне между США и Северной Кореей. Понятно, что в этом сложном процессе каждая сторона стремится создать для себя максимально выгодные условия.

Как предполагает большинство политиков и специалистов, камнем преткновения на предстоящих переговорах станет вопрос о полной и безвозвратной денуклеаризации Северной Кореи, так как США не приемлют, чтобы страна была ядерной державой при любых условиях. В то время как вопрос сохранения политического строя, а также экономическая поддержка являются второстепенными.

При этом с большой вероятностью можно предположить, что Пхеньяном будет подниматься вопрос денуклеаризации всего

Корейского полуострова, а не только северной его части. Как известно, из Южной Кореи выведено все ядерное оружие, но при совместных с США военных учениях на территории страны находятся стратегические бомбардировщики, подводные лодки, и Пхеньян крайне обеспокоен таким, пусть и временным, присутствием.

В свою очередь и президент Южной Кореи Мун Чжэ Ин несколько раз заявлял о денуклеаризации всего Корейского полуострова, так как только в случае полного отсутствия на полуострове оружия массового поражения можно говорить о стабильном мире.

Однако с большой вероятностью можно предположить, что США вряд ли согласятся на то, чтобы их стратегическое оружие

совсем не присутствовало в Кореи. Мало того, имеется информация, пока официально не подтвержденная, что США требуют от Северной Кореи передать им часть своего ядерного арсенала.

Поэтому ключевым на предстоящих переговорах 12 июня будет именно вопрос денуклеаризации, вокруг которого все и будет разворачиваться.

Вместе с тем, Ким Чен Ын на переговорах с Мун Чжэ Ином заявлял, что на сегодняшний день стабильное экономическое развитие страны для него важнее, чем разработка ядерного оружия. Так как под действием международных санкций социально-экономическое положение в стране ухудшается.

В то же время возникает вполне закономерный вопрос: может ли Северная Корея после денуклеаризации рассчитывать на невмешательство со стороны США и на сохранение существующего режима?

Это простой и в то же время сложный вопрос. С одной стороны, руководство Белого дома официально заявило, что в случае выполнения Пхеньяном своих обязательств, Штаты гарантируют безопасность и сохранение режима.

С другой стороны, в самой Южной Корее достаточно много противников объединения, они не признают Северную Корею полноправным государством. Среди них представители самых разных социальных групп и профессий. Для них только союз с США является гарантией полной безопасности. Они не поддерживают нынешнюю политику Мун Чжэ Ина и выступают против идеи объеди-

нения Кореи на основе конфедерации. Кстати, об этой идее подробно в своем докладе говорил на прошедшем в Алматы международном форуме один из северо-корейских ученых.

Кроме того, в решении межкорейского вопроса задействованы крупные международные игроки – это США, Китай, Япония и Россия. И у каждой из этих стран свои интересы. Конечно, официально все выступают за скорейший мир на Корейском полуострове, но на самом деле не для всех это выгодно. Ведь мировые державы все время используют ситуацию на Корейском полуострове в своих политических играх. И состояние эскалации, при котором стороны наращивают свою военную мощь, выгодно поставщикам оружия, военных технологий и т.п. То есть, на самом деле для многих объединение Кореи будет невыгодным.

Поэтому мирный процесс, который уже начался, будет весьма нелегким. И все будет зависеть от очень многих факторов. Конечно, предстоящая 12 июня встреча на высшем уровне между Трампом и Кимом сыграет очень большую роль. В то же время многое зависит от действий правительства Юга и Севера и от воли народа двух стран. Самое главное, что уже сделаны конкретные шаги навстречу друг другу.

И состоявшиеся в мае этого года в Алматы мероприятия, направленные на создание мира на Корейском полуострове, безусловно, являются важными и своевременными. Именно такие прямые встречи способствуют налаживанию контактов и сближению.

Хван Ен Сам, профессор института Центральной Азии при университете иностранных языков Кореи, директор института по изучению культуры объединения, профессор кафедры корееведения КазНУ им. аль-Фараби.

Детали подготовки встречи Трампа и Кима

Первая встреча Дональда Трампа и Ким Чен Ына в Сингапуре запланирована на утро 12 июня по местному времени, сообщила пресс-секретарь Белого Дома Сара Сандерс в понедельник. Встреча пройдет в отеле Capella на острове Сентоса.

Сандерс отметила, что подготовка к саммиту «идет активно». Пресс-секретарь Белого дома также подчеркнула, что делегация США продолжает переговоры с северо-корейской делегацией в демилитаризованной зоне. «Дискуссии были позитивные, и был достигнут значительный прогресс», – сказала Сандерс.

Напомним, США сразу заявили, что не будут оплачивать расходы делегации КНДР на саммите. Согласно источникам, Вашингтон не прочь это сделать, однако Пхеньян может расценить такой жест как оскорбление. Поэтому американские переговорщики «рассматривают возможность обратиться к властям Сингапура как принимающей стороне с просьбой оп-

латить счета».

Ожидается, что для освещения саммита в Сингапур приедет около 5 тыс. журналистов. Международный пресс-центр для приема представителей СМИ будет располагаться в здании, которое используется для гаражей во время проводимого здесь чемпионата мира по автогонкам в классе машин «Формула-1». В настоящее время идет переоборудование помещений под нужды журналистов. В частности, там будет несколько зон: непосредственно рабочая, отдельные для интервью, столовые, а также отдыха. Это помещение расположено в деловой части Сингапура, около одной из главных достопримечательностей – колеса обозрения Singapore Flyer, которое являет-

ся вторым по высоте в мире. Кроме того, по соседству находится гостиница Marina Bay Sands, известная своим бассейном на крыше.

Также сообщается, что в честь встречи Трампа и Кима сингапурская компания Singapore Mint выпустит три вида памятных монет. «Предстоящий саммит оставит важный след в истории Сингапура, признанного платформой, где совершаются важные шаги к миру во всем мире», – говорится в сообщении.

По словам представителей компании, данные монеты из золота, серебра и цинка увековечат «этот важный шаг по направлению к миру», отметив роль Сингапура «как нейтральной принимающей стороны, экономичес-



ких и охраняющих ворот между Востоком и Западом».

Как отмечается, золотая монета стоит 1,3 тыс. сингапурских долларов (примерно 1 тыс. долларов), серебряная – 118 сингапурских долларов (около 88 долларов), никелированную монету из цинка можно купить за

36 сингапурских долларов (26 долларов).

Трамп 1 июня подтвердил, что саммит с Ким Чен Ыном состоится 12 июня в Сингапуре. В то же время он отметил, что во время этой встречи вряд ли будут подписаны какие-либо документы.

주알마티총영사관, 한국문화축제 개최



주알마티총영사관은 공공외교의 일환으로 지난달 25(금)일부터 26(토)일까지, 이틀간 투란대학교 및 한국교육원에서 <한국문화축제>를 개최하였다. 투란대학교에서는 학생 및 교수 300여 명이 참석한 가운데 △한국음식 시연(배추김치, 오이소박이, 불고기) 및 체험 △한국영화제(부산형) △한국복합 등의 문화 행사를 진행하였다. 전승민 총영사는 축사를 통해 이번 한국문화축제의 다양한

행사를 체험하면서 한국의 문화를 더욱 깊게 이해하고 양국 간 우호협력 관계가 더욱 발전하기를 바란다고 하였다. 1992년 알마티에 설립되어 현재까지 17,000여 명의 졸업생을 배출한 투란대학교는 짧은 역사에 비해 알마티 명문 사립 대학으로 발전 중에 있으며, 법학, 경영학, 경제학 등의 학과에서 강세를 보이고 있다. 투란대학교는 격조 높은 연회장을 행사장으로 제공하고, 아울러 조리학과 학생들을 한국

음식 시연 및 체험 행사에 참여하도록 하는 등 이번 행사에 큰 관심을 보였다.

주알마티총영사관은 현지에서 구하기 쉬운 재료만을 사용하여 김치, 오이소박이, 불고기 등 단순하면서도 대표적인 한국음식을 만드는 방법을 선보여 이번 행사가 형식면과 내용면에서 큰 성과를 거둔 것으로 평가되었다.

한편, 한국교육원에서는 봄학기 수료식과 연계하여 △한국음식체험 △한국복합 △전통놀이체험을 진행하고 지난 4월 개최된 <디지털미디어컨테스트> 우승자들에게 대한 시상식을 진행하였다.

한국교육원 봄학기 수료식 행사와 연계하여 한국문화를 체험할 수 있는 행사를 진행하면서 평소 한국에 대한 관심을 가지고 한글을 배우는 학생들에게 한국문화를 더욱 직접적으로 체험할 수 있도록 하고 앞으로 지속적으로 한국어 공부에 이어나갈 수 있는 동기를 부여하는 계기를 마련하였다.

행사 진행 중 한국관광공사 알마티 지사는 별도의 홍보 테이블을 마련하여 참가자들에게 한국 안내 자료를 전달하며 한국관광 홍보를 함께 진행하였다.

주거복지히어로 봉사단, 카자흐스탄 고려인 집수리 봉사활동 첫 파견

한국주거복지 사회적협동조합과 프렌드아시아는 지난 27일 카자흐스탄 알마티주에 있는 고려인 동포들의 주거환경 개선을 위해 7박 9일 일정으로 '주거복지 히어로 봉사단'을 파견했다.

이 사업은 2017년부터 한국주거복지와 (사)프렌드아시아

가 협력, 추진하며 삼성과 사회복지공동모금회가 후원하는 '나눔과 꿈' 사업에 선정돼 추진하는 '고려인 중앙아시아 강제 이주 80주년 기념, 취약환경 개선 및 역량 강화 사업'이다.

봉사단은 카자흐스탄 알마티 주 탈디코르간지역 고려인 동

포들을 대상으로 올해 총 3차에 걸쳐 20여명이 파견되어 총 70가구의 집을 수리하고 현지 대학생 대상 시공 기술 교육과 후원 물품을 전달한다.

현지에서는 알마티주 주청과 전민족회, 고려인협회 등이 대상자 발굴 및 행정 지원을 위해 전폭적인 지원이 이루어지고 있으며 이 사업이 언론에 집중적으로 보도되기도 하였다.

이번 봉사단에 참가하는 충남 금산주거복지센터 김순태 대표는 "모국과 고려인 동포들이 지속해서 이어지는 계기를 만들도록 봉사하겠다"고 밝혔다.

한국주거복지 국민 주거복지와 에너지복지 실현을 추구하는 사회적협동조합이며 전국 약 120개 주거복지 자활기업들이 조합원이다. 한국주거복지 조합원들과 함께 국내외 주거복지 사회공헌 활동을 펼쳐 나갈 예정이다.



청연한방병원, 카자흐스탄 환자에 '사랑의 인술' 전파

청연한방병원이 카자흐스탄에서 온 환자를 초청해 의료 나눔을 실천했다.

청연한방병원(병원장 김지웅)은 이상근긴장증(Dystonia)과 추간판탈출증, 척추관협착증 등이 없고 있는 카자흐스탄 환자 제이네굴(69?여)씨가 지난 14일부터 본원에서 치료를 받고 있다고 31일 밝혔다.

제이네굴씨는 지난 3주간 청연한방병원 윤상훈 원장으로부터 신경근이완술 치료를 비롯해 재활을 위한 도침치료, 한약치료, 물리치료, 도수치료 등 다양한 치료를 받았다. 그녀는 오는 6월 1일 카자흐스탄으로 돌아갈 예정이다.

제이네굴씨는 "처음에 올 때는 걷는 것도 너무 힘들고 상태가 점점 더 안 좋아지지만 했는데 현지에서 전문적인 치료를 할 수 있는 곳이 없고 가정형편

이 좋지 않아 치료받기가 불가능했다"며 "청연한방병원에서 열정적인 진료를 해주셔서 감동했다. 감사드린다"고 말했다.

이 환자가 청연한방병원을 방문하게 된 계기는 해외환자 유치 활성화 사업인 '2018 Medical Korea 나눔의료 사업' 덕분이었다. 이 사업은 해외 저소득층이나 치료가 힘든 환자들을 초청해 무료 시술해 주기 위해 추진됐다.

병원 측은 지난 2017년 해외의료봉사 차 방문한 현지에서 제이네굴씨의 사연을 접하고 가족들과 함께 한국으로 초청해 병원에서 3주간의 진료와 이에 따른 의료비용을 지원해주기로 했다. 또한 나눔의료사업을 주최한 보건복지부에서는 환자와 보호자의 항공비와 기타 체재비를 지원했다.

치료를 진행한 윤상훈 원장은 "초기에는 통증 호전과 경추 배열의 정상화에 초점을 두고 도침치료를 진행했으며 중후반기에는 재활치료를 통해 일상생활 가능 및 삶의 질을 높이는 데 집중했다"며 "제이네굴씨가 카자흐스탄으로 돌아간 후에도 박승승 청연 알마티 한의원 원장과 지속적인 소통을 통해 치료효과가 유지될 수 있도록 하겠다"고 말했다.

김지웅 병원장은 "이번 사업을 통해 의료사각지대에 놓인 해외환자를 초청해 치료를 지원하는 의료 나눔을 전하게 돼 의미가 남다르다"며 "앞으로도 지속적인 글로벌 나눔의료 활동을 통해 단편적인 의료봉사를 넘어 진정성 있는 공헌 활동으로 이어질 수 있도록 노력하겠다"고 밝혔다.

경상북도 김관용 지사장 명예박사학위 수여식이 있었다

2018년 6월 1일에 알파라비카자흐국립대 본부 15층 대강당에서 대한민국 경상북도 23년간 지방자치 현장을 지켜왔고 현재 대한민국 시도지사협의회 회장으로 많은 활동을 하고 있는 김관용 지사장의 명예박사학위 수여식이 있었다. 회의실에는 교수님들과 손님들 및 대학생들로 뜻깊은 이 자리에 빈 자리가 없을 정도였다. 이 분은 문명의 큰 줄기인 실크로드를 재조명하는 프로젝트를 추진하며 또한 세계와의 아름다운 동행을 실천해 왔다. 지사장이 하는 각 분야에 경쟁력을 갖춘 지방자치단체의 역할이 더욱 커지고 있기에 경상북도는 앞으로 무한한 잠재력을 지닌 북방 초월국가를 대표하는 카자흐스탄과의 협력할 가능성을 찾고 있다. 문화교류의 새로운 장을 열어갈 믿는다.

김관용 지사장은 < 문화는 만남이고 교류입니다. 위대한 문명을 꽃피웠던 실크로드를 통해서 확인할 수 있습니다. 우리 경상북도는 그 옛날 실크로드를 오가며 천년왕국을 만든 신라의 터전이었습니. 실크로드의 재조명과 정립 그리고 부흥을 위해 2012년부터 '코리아 실크로드' 프로젝트를 추진해 오고 있습니다. 신라의 옛 수도 경주에서 이스탄불까지 육로로 21,000킬로미터, 바다로 23,000킬로미터입니다. 4번의 대장정을 거치며, 문명의 빛을 밝히는 탐험을 실천했습니다. 앞으로 동서양을 잇는 최초의 통로 초원의 길을 카자흐스탄과 함께 할 것입니다. 우리 선조들이 그려왔듯, 인류 공동문화유산을 함께 해나가길 기대합니다.>하며 발언을 마쳤다.

현재 김관용 지사장님께서 지도하시는 경북 자치단체는 30개국 80여 대학 및 기관이 참여한 세계적인 학술 네트워크로서 다양한 교육, 연구, 학술 교류를 실행하고 있으며 미래를 열어 나가고 있다.



앞으로 세계 실크로드 대학연맹이 새로운 실크로드 시대를 열어가는 데 큰 역할을 해 나가길 기대하며 또한 특히 미래의 지도자, 청년 대학생들이 화합하는 장이 되어 세계평화와 인류문명 발전에 기여하길 응원한다.

끝으로 김관용 지사장은 <저는 카자흐스탄이 유라시아 대륙의 중심에서 세계를 이끄는 밝은 등불이 되리라 확신합니다. 그 중심에는 카자흐 국립대학교가 있습니다. 이제 저도 힘닿는 데까지 그 책임과 역할을 다해 나갈 것입니다.> 하며 마무리 인사말을 하셨다.

마지막으로 알파라비 카자흐 국립대 갈뎀카이르 무타노프 총장님께서 멋있는 카자흐 전통 옷(차판)을 선물했고 한국 측에서도 역시 정성껏 갖고 오신 귀중품을 총장님께 드렸다. 다음엔 기념 사진촬영이 있었다.

최미옥

친선과 협조의 표징으로

카자흐스탄공화국 문화 및 체육부 장관 아리스탄베크 무하메지울리는 <이썩> 국가 역사-문화 금탑-박물관지대에 <실크 로드 친선 및 협조>의 상징으로 되는 기념비 개막식에 참가하였다.

체육부 장관의 말에 의하면 이 행사 발기자는 전날 알마티에서 개최된 <북방 협력 국제 포럼>의 범위내에서 한국 경상북도 경제발전 단체이다.

상기 기념 행사에 김관용 경상북도지사, 카자흐스탄공화국주 한국 총영사관 전승민 총영사, 한국문화교류연구소 정수일 교수 기타 귀빈들이 참가하였다.

-우리는 손님들에게 전시실들을 보여주고 금탑지역-박물관 <이썩>과 한국 과학 및 문화들과의 협조를 말해 주는 사전전담회를 방문했으며 실크 로드 기념비 건립의 역할과 의의에 대한 이야기를 들었고 개명 대학 태권도 선수단과 <아르카임>카자흐 민속협주단의 공연을 보고 감탄했습니다. 최근 5년동안에 실크로드의 친선과 협조를 상징하는 이런 기념비가 한국, 중국, 이란, 우즈베키스탄, 터키, 인도에 건립되었습니다. 그런데 이제는 우리 카자흐스탄에도 세워졌습니다. 이 곳을 기념비가 건립될 장소로 선택한 것이 우연한 일이 아닙니다. <이썩>박물관의 기념비들은 실크로드의 초창기의 것이며 2016년부터 시작하여 한국 고고학자들과 긴밀한 협조하에 여기에서 발굴작업을 하고 있습니다 - 카자흐스탄공화국 문화 및 체육부 장관 아리스탄베크 무하메지울리가 말하였다.

"해바라기 꽃잎 바람에 날리다" 를 중심으로

2. 고려인 이주사와 자기정체성 탐구

(제 11호의 계속)

그러나 이주 조선인들은 추방당하지 않을까 두려워 이에 항의하지도 못한다. "이 나라 법은" 러시아인을 위한 것일 뿐, 이주 조선인들에게는 "별 도움이 못 되는 것이니까" 이렇게 감수할 수밖에 없다. 하지만 연해주 지역을 관할하는 러시아 관리들은 이주 조선인들을 다시 조선으로 되돌려 보내야 한다고는 생각하지 않았다.

1917년 10월 혁명은 모든 민족의 노동자들 정의·자유·평등권의 기치 아래 하나로 결집시키려 하는데, 연해주 지역의 이주 조선인들은 이에 호응하여 대대적으로 지지한다. "고려인들은 이 혁명의 결과 이전에 억압을 받던 러시아의 모든 다른 민족들(러시아인이 아닌)이 평등하고 자유롭게 되었다는 것을 확신" 하게 되고, "수십 년을 내려오면서 (러시아의 원동에서) 착취를 당" 해 온 다수 이주 조선인들은 "10월 혁명 승리의 결과 토지를 받게 된 것 때문에 혁명에 협조" (18)한 것이다. 이러한 사회 분위기 속에서 최일수 일행을 비롯한 이주 조선인들은 "이곳에

식 루바쉬카와 장화를 신었다고 되어 있는데, 이는 삶의 방식이 점진적으로 러시아화하는 변화를 나타내는 것이라고 할 수 있다.

연해주 조선인 사회의 어른들은 아이들에게 조선어를 가르치며 그들이 제 나라 말을 잊지 않기를 바라지만, 어른들 또한 자녀들이 러시아에 사는 이상 그들이 살아남기 위해서는 러시아어를 반드시 잘 배워야 한다고 생각한다. 조선인으로 그대로 남아 있고 싶은 사람은 굳이 러시아 국적을 얻지 않아도 된다고 하지만, 앞으로 '러시아화' 될 수밖에 없음을 그들은 잘 알고 있었던 것이다. 이는 이웃 조선인 마을에 다녀온 김철준이 안상기와 나누는 대화에 잘 드러난다.

"다들 고향을 그리워하고 있겠지요?" 하고 안상기가 물었다.

"물론이지요." 하고 김철준이 대답했다.

"우리들도 그러지 않습니까? 어찌되든지 간에 고향 생각과 고향에 대한 기억들은 평생 우리한테서 떨어지지 않을 겁니다. 하지만 이제 그곳에 있는 조선인들은 자신들의 앞날을 러

거나 재물을 잃기도 하고, 여자들은 노예로 팔려가기도 했다. 그들이 처한 상황이 이러하기 때문에 그들은 이제 러시아에 정착해야만 했다. 그들은 생활 방식들을 바꿔보려고 애썼으며, 남녀노소 할 것 없이 시장에서 러시아 옷들을 사서 입었다.

러시아어를 배우기란 결코 쉽지 않지만, "계속 배워나가야 할 뿐 다른 수는 없었다. 그렇지 않으면 파멸" 할 수밖에 없는 상황이었다.

"해바라기 꽃잎"에서 주인공 월국은 화가에의 꿈을 이루기 위해 연해주를 떠난다.

초등교육을 마친 월국은 이르쿠츠크의 기선실습학교에 입학한다. 그는 그림 그리기를 좋아해 이르쿠츠크에 도착하자마자 먼저 상점에 가서 물감과 붓·종이를 구입한다. 이르쿠츠크에서의 그는 도화지와 물감 그리고 연필들을 거의 손에서 떼어놓을 수가 없게 되고, 틈만 나면 자연 경관을 그렸다. 지금까지 한 번도 회화 수업을 받아 본 적이 없지만, 오직 직관에 따라 그림을 그렸다. 이르쿠츠크에서 월국은 러시아지리학 협회 동시베리아 담당자 세르게이 막시모프의 소개로 성장 회화의 대가 로지온 고르스토프에게 사사, 회화의 기본부터 배우게 된다. 월국의 재능을 높이 평가한 막시모프는 어떻게 해서든 월국이 모스크바에서 그림 공부를 하기를 바랐다. 막시모프는 월국의 유학비용을 지원할 생각까지 하고 있었지만, 그러나 고르스토프의 말처럼 대도시에는 "사람의 모든 능력을 타락시킬 수 있는 유혹들이 많"은 곳이고, 그래서 주저한다.

"해바라기 꽃잎"에서 화가 지망생 월국이 조선인이 집거하는 연해주를 떠나 이르쿠츠크에서 그림 공부를 하고, 다시 러시아의 심장 모스크바에 유학하는 과정에서 겪게 되는 각양각색의 질곡은 연해주의 조선인들이 이주 정착 과정에서 감내해왔던 간고한 삶의 축도에 다름 아니다. 바꿔 말하여, 작가는 이 작품에서 월국의 성장 과정을 연해주 조선인의 이주사와 얽어 이야기를 전개, 독자들로 하여금 월국을 통해 이주 조선인들의 삶의 과정을 짐작케 하는 것이다.



리아와 관련시켜 생각하고 있습니다. 저와 함께 얘기를 나누었던 많은 사람들은 그리스 정교를 받아들여 교회에 가서 기도도 하고, 이튿날 러시아식으로 바꾸고, 아이들은 러시아어와 조선말을 가르치는 학교에 다니고 있었습니다.

"그들이 모두 러시아 사람이 되어가는 것을 받아들여야 하는 겁니까?" 하고 최훈소가 물었다.

"그래야지요."

"언젠가는 우리들도 그런 식으로 따라야 할 테니까."

김철준과 안상기는 물론, 마을 사람들 모두 다른 마을에 사는 조선인들도 너나없이 떠나온 고향을 그리워하고 있고, 고향 생각과 고향에 대한 기억들은 평생 그들에게서 떨어지지 않을 것이라는 것, 하지만 이제 그들은 자신들의 앞날을 러시아와 관련시켜 생각할 수밖에 없음을 알고 있었던 것이다. 김철준과 얘기를 나누었던 많은 조선인들은 그리스 정교를 받아들여 교회에 다니고, 이튿날 러시아식으로 바꾸고, 아이들은 조선어와 함께 러시아어를 배우고 있었다. 그리고 그들은 그것을 당연하게 생각했고, 그러한 상황을 언젠가는 따라야 할 것으로 생각한다. 어떤 사람들은 두단감을 건너다가 조선인 병사들이 쓴 총에 맞아 죽기도 하고, 또 어떤 사람들은 중국 도적떼에 붙잡혀 목숨을 잃

뿌리를 내려 이제 자신들의 앞날을 러시아 정부와 더불어 생각할 각오"를 다진다. 이를 위해 그들은 러시아어 배우기에 힘쓴다. 그들은 주거 지역에 학교를 세워 자녀들에게 러시아어와 조선어, 지리와 식물학 등을 가르쳤다. 자녀들은 어른들과 달리 아주 빠르게 러시아어를 습득했다.

당시 이주 조선인 마을의 학교는 읍 정부 지원으로 건립하는 예도 없지 않지만, 대부분의 경우 학교 건립과 유지, 교사 사택 지원, 설비와 교재의 구입 등의 비용은 해당 마을 거주자들이 내는 마을 공금에서 충당했다. 모든 학교는 그 규모가 작아 학생 수가 50명에도 미치지 못했으며, 8세부터 16세 사이의 소년들이 특히 많았는데, 이미 결혼한 학생도 적지 않았다. 교사는 성직자·선교사가 대부분이었고, 이주 조선인도 교사로 근무했다. 조선인 학생들은 모두들 지식에 대한 열망이 남다른 바깥에 읽기·쓰기(정서)·러시아어문법·산수, 조선어나 러시아어로의 번역, 기본적인 예배문 암송, 구약 및 신약 학습 등등의 교과목들을 부지런히 공부했다. 학생들은 특히 산수와 기계적 암송(암기)에서 큰 향상을 보였지만, 많은 학생들이 발음과 정확한 이해 및 번역에 어려움을 느꼈다. 당시 기록에 의하면, 일부 학생들은 고려 복장을, 일부는 러시아

정맥준, 김계르만 (계속)

<고려신문>창간 20주년을 맞이

지난 26일 타스켄트 시에서 오래 기대하던 행사가 있었다. 시내 사회계는 <고려신문>창간 20주년을 맞이하였다. 우스베키스탄 고려문화센터 협회장 박 블라지슬라브, 우스베키스탄 주 한국대사관 김재우 대사, 김 블라지미르 (김용택)작가와 기타 귀빈들이 축사를 하였다.

한 블라지슬라브 타스켄트

상기 신문을 수년동안 운영해 오신 김 브루트 인노켄찌에위츠는 신문 발간 첫 시기부터 그 동안 고락을 나누어 오신 모든 사람들에게 감사의 말을 하였다.

김 브루트는 또한 첫 문예작품집 <아리랑-1939> 발행에서 특히 적극적으로 도와준 분들에게도 감사를 표했다. 이 작품집은 좋은 평을 받았다. 그리하여 2008년에 다음 작품집 <아리랑 1937 (2)>가 발행되었다. 그는 또한 두번에 걸쳐서 있는 우스베키스탄의 젊은 고려인 작가들과 시인들의 콩쿨도 지적했는데 이것을 자기의 가장 중요한 사업들 중 하나로 간주하고 있다: <내가 이해하는바에 의하면 젊은이들을 지지하는 것이 사회 활동의 기본 원칙이라고 봅니다>라고 그는 말했다.

청년들을 지지하는 말이 났으니 스스로 자신의 사연이 기억에 떠오른다. 브루트 인노켄찌에위츠는 청년들만이 아니라 글을 쓰기 시작하며 그 어떤 새로운 것을 문학에 불어넣는 모든 창작인들을 받들어 주었다. 브루트 인노켄찌에위츠는 문학활동을 시작하는 사람들의 모든 작품을 가능한 자기의 신문에 게재하거나 문예작품집에 넣어주려고 노력하였다.

나는 2007년에 한 가정의 사연을 이야기 하는 <한씨네 형제들>이란 작품을 신문사에 보냈다. 나는 이 작품을 일제를 반대하는 조선인민의 투쟁에 감동되어 쓴 것이다. 일제에 의한 조선식민지화 사실 하나만도 나를 깊이 감동시켰다. 나는 혁명적 러시아를 반대하는 일본 무장간첩자들을 까부시기 위해 손에 무기를 들고 일떠선 원동 고려인들의 대담성을 상상해 보았다. 그 당시에 나에게 있어서 이 모든 것이 새로웠다. 나는 그 시기에 날마다 조선독립투사들에게 대한 역사의 새로운 페이지를 열어보게 되었다. 나 자신 그리고 지식들과 친척들을 위해 이야기한 이 사연을 브루트 인노켄찌에위츠가 <고려신문>에 게재하고 다음은 예술작품집 <아리랑>에 넣었다. 잘 기억이 되지 않지만 그 때 끌어낸 것은 고무감을 느낀 것은 확실하다. 김 브루트가 그런 고무감을 느끼도록 도와준 창작인들이 오늘도 있다.

마 알라 블라지미르브나가 그보다 더 큰 고무감을 느꼈다고 생각한다. 왜냐 하면 자기가 쓴 첫 책을 소개하였기 때문이다. <생활의 한 토막>이란 이 책은 한국에서 일하는 고려인들에 대한 이야기이다. 이 책을 쓸때 대한 아이디어도 김 브루트가 주었다. 말이 났으니 말인데 알라 블라지미르브나는 브루트의 부인이며 상기 신문 부주필이다.

또 한 분을 지적할 필요가 있다. 랑 왈레리 알렉세예위츠는 신문이 발간되기 시작한 첫날부터 계속 돕고 있으며 작품집 발행에도 협조했고 문학 콩쿨진행도 지원하고 있다. 신문의 스폰서인 그는 <이것이 고려인들에게 필요하다>는 자기의 공민의 의무를 잘 이해하고 있다.

신문 발간 20주년에 즈음한 컴퍼넌서가 좋은 인상을 남겨 놓았다고 생각한다. 시내에서 위신이 있는 인물들이 많이 모였고 행사가 재미있게 진행되었다.



외국인 한국어 학습 교재 '세종한국어 회화' 출시

세종학당재단(이사장 송향근)은 6월 1일, 말하기, 듣기 중심의 한국어 학습을 위한 <세종한국어 회화> 교재를 출시했다. 출시된 교재는 총 2권으로, 세종학당 표준 교재인 <세종한국어(1~4)>의 주제와 연계해 권 별 14개의 단원으로 구성됐다. 따라서 친구와의 일상적인 대화에서부터 직장생활에서 활용할 수 있는 표현 등을 포함해, 다양한 사례별로 한국어에만 있는 독특한 표현을 익힐 수 있도록 했다. 또한 영문도 함께 표기해 초급 수준의 한국어 학습자들도 보다 쉽게 이해하고 학습할 수 있도록 만들었다.

<세종한국어 회화 1> 교재는 온오프라인 일반 서점에서 구입할 수 있으며, 22일부터는 <세종한국어 회화 2>도 판매를 시작한다. 공앤박(주) 홈페이지(<https://www.kongnpark.com>)에서 자세한 구입 관련 정보를 확인할 수 있다.

한반도 평화를 바라는 자와 바라지 않는 자

황영삼

- * 주요 경력/학력
- 한국외국어대학교 중앙아시아연구소 연구교수
- 통일문화연구원 연구실장
- 알파라비 카자흐국립대학교 한국학과 파견교수 (2005-6)
- 한국외국어대학교 대학원 국제관계학과 박사



지난 5월 18-19일에 카자흐 국립대학교에서 개최되었던 '2018 한반도 국제학술포럼'과 '한민족 축제'에 북한 대표들이 참가한 것은 정말 의미 있는 일이었다. 이를 위해 카자흐스탄 고려인협회가 남북의 중간에서 큰 역할을 했는데, 이는 향후 한반도 평화 구축 여정에서 보여 줄 수 있는 협회의 저력으로 생각되기도 한다. 북한 학자가 국제학술포럼에 한국 학자들과 의견을 교환한 것만으로도 획기적인 일이었다. 북한 예술단과 한국의 팝그룹이 한 무대에서 공연한 것도 역사적인 일이었다. 실로 한반도의 평화가 찾아오는 느낌이 들기도 한다.

그러나 이 평화를 향한 길은 현재 우리가 이미 알고 있는 듯이 결코 쉬운 일이 아니다. 남과 북이 합의한 '판문점 선언'이 결실을 보기 위해서는 단지 문재인 대통령과 김정은 위원장의 두 사람만의 행동이 중요한 것이 아니다. 미국의 트럼프 대통령, 중국의 시진핑 주석, 일본의 아베 총리 그리고 러시아의 푸틴 대통령 등 한반도 주변의 열강의 태도 또한 중요하며 그 중에서 미국의 입장이 결정적이라는 것에 아무도 부인할 수 없다.

5월 말 현재 북미 정상회담이 6월 12일에 예정되어

있지만 그 준비 단계에서 험준한 신경전이 나타나고 있다. 구체적인 내막은 정확하게 알 수 없지만 문재인 대통령이 트럼프 대통령을 회동하고 또 다시 김정은 위원장을 시급히 만날 정도라면 일반인이 모르는 내용도 포함되고 있음을 짐작하게 한다. 다만 정상들의 여러 발언과 전문가들의 진단에 의하여 추정한다면 북한의 완전한 비핵화와 관련된 것이 최고의 문제이고 북한에 대한 체제 보장이나 경제 지원과 같은 문제는 부수적인 것으로 판단된다.

'북한의 비핵화'와 '한반도 비핵화'의 개념은 완전히 다르다. 북한의 비핵화는 글자 그대로 북한이 핵무기를 완전히 보유하지 말아야 한다는 것이다. '한반도 비핵화'는 북한의 비핵화는 물론이고 남한에서도 미국의 전략 핵무기 운용이 되지 말아야 함을 뜻한다. 남한에서는 이미 전술핵무기가 모두 철거되었지만 가끔 한미군사훈련의 차원에서 미국의 전략폭격기가 등장하고 있다. 한반도 비핵화는 이를 모두 배격함을 뜻하며 문재인 대통령이 여러 차례 강조한 개념이다.

미국으로서는 당연히 북한의 비핵화 입장을 고수할 것이다. 그리고 보도에 의하면

북미 정상회담 전에 핵탄두 일부를 미국에 전달할 것도 요구되고 있는데 아직 공식 입장은 표명되지 않고 있다. 사실 이 부분이 가장 민감한 내용이며 북미 정상회담의 제일 중요한 사안이 될 수도 있다. 미국은 북한이 어떤 형태



카자흐 국립대에서 개최된 '2018 한반도 국제학술포럼' (2018.5.18)

로든 핵보유 국가로 되는 것을 강력히 반대하고 있기 때문이다.

김정은 위원장의 고민이 바로 여기에 있다. 판문점 회담에서 김 위원장이 밝혔듯이 현재 북한은 핵보유보다는 경제건설이 먼저이고 가장 시급한 사안으로 대두되었다. 미국을 비롯한 국제사회의 경제 제재 조치로 인하여 북한의 경제 상황이 급격히 악화되었기 때문이다. 문제는 핵의 완전한 폐기 후에 북한은 미국의 공격을 받지 않는 즉 체제 보장이 확실한 것인가 하는 것이다. 이는 문재인 대통령의 최근 청와대 발표에서도 확인되었다. 미국은 북한의 핵 폐기 후 완전한 체제보장을 준수할 것인가?

이에 대한 대답은 간단하면서도 간단하지 않다. 그 이유는 한반도 평화를 좋아하지 않는 세력들이 있기 때문이다. 두 가지 차원에서 접근할 수 있다. 첫째는 한국 내부의 역학 관계이다. 이는 한국 사람이면 구체적으로 언급하지 않더라도 그 내용을 알 수 있지

만 고려인 동포들 및 외국인들은 잘 알지 못한다. 한국에는 아직도 UN 회원국인 북한을 국가로 인정하지 않고, 북한 정치가들을 적으로 간주하는 사람들이 많다. 이들은 한미 동맹을 과신하며 자주국방보다는 미국에 의존하는 안보관을 지니고 있는 사람들이다.

간혹 서울에서 벌어지는 시위대 중에서 태극기와 미국 국기를 함께 들고 있는 사람들은 대개 그들이다. 여기에는 학자와 언론인 등 전문가 집단들도 포함되며 이들은 현재 문재인 정부의 남북한 평화모드

조성에 대해 매우 비판적인 발언들을 내놓고 있다. 이들 시각에서 보면 지난 카자흐 국립대에서 북한 학자가 발언한 내용 중 '고려연방제 통일안'을 비판한 것은 어쩌면 당연한 일일지도 모른다. 한국에 비해 사상적으로 획일화한 북한의 실정을 고려할 때, 아무리 학자라고 해도 북한의 공식적 입장과 다른 내용을 발표할 수 없다. 그런 정도로 이해하면 될 것을 굳이 꼭 집어 비판한 것은 나름대로의 사정이 있었을 것이다.

둘째 국제적인 역학관계이다. 한반도를 둘러싼 미국, 중국, 일본, 러시아는 한반도에 대한 각각의 이해 정도가 모두 다르다. 즉 국가이익을 중시하는 국제사회에서 각각의 국가들이 취하는 한반도 정책은 동일할 수 없다. 크게 두 부분으로 나누어 볼 수 있다. 각각의 국가에서 볼 때 한반도의 평화구축이 이익이 되는가 아니면 현재의 긴장상태가 이익이 되는가. 상식적인 차원에서 접근해보면 그 대답은 분명하다. 한반도의

양 측이 적대관계를 종식하고 완전한 평화체제가 구축되며 선린관계국으로 될 경우 이익이 될 것인가 아니면 손해를 볼 것인가?

한반도에서 적대관계가 종식되면 방위산업체의 무기 판매량이 급감하게 될 것이다. 이에 따라 경제적 수익이 낮아질 것이라고 판단하는 세력이 있다면 그 세력은 분명히 한반도 평화구축을 좋아하지 않을 것이다. 남과 북의 적당한 긴장관계를 이용해서 경제적 이익을 취할 수 있는 세력이 있다면 이 역시 한반도의 평화를 좋아하지 않을 것이다. 남과 북의 긴장관계를 이용해서 언제든지 전쟁이 발생할 수 있는 상황이 조성되기를 바라는 세력이 있다면 이 역시 한반도의 평화에 반대할 것이다. 한반도를 둘러싼 열강들의 이해관계가 제각각 다르기 때문에 겉으로는 한반도의 평화를 바라는 것으로 발언은 해도 실제로는 그렇지 않을 수도 있다는 가능성도 배제할 수 없다. 어려운 논리이지만 이는 현실이다. 현실 국제정치인 것이다.

문재인 대통령이 지난 청와대 발표에서 행한 짧은 내용을 보고 느낀 것은 한반도 평화를 구축하는 여정이 쉽지 않을 것으로 보인다. 북미 정상회담은 매우 중요한 계기가 되겠지만 그 진정성과 미래 보장성은 한반도의 남북한 당국자 및 국민들의 지지와 성원 여부에 달려 있다. 미국은 한국의 여론을 예의주시하고 있다. 민주국가인 한국에서는 국민들의 의견이 매우 다양하다. 현재의 정부를 싫어하는 세력도 있고, 좋아하는 세력도 있고 그 중간도 있다. 중요한 것은 한반도의 긴장상태를 종식시키고 평화체제를 구축하려는 세력이 권력을 장악하고 있다는 점이다.

카자흐 국립대에서 개최되었던 '2018 한반도 국제학술포럼' 및 '한민족 축제'는 잘 알려지지 않은 어려웠던 준비과정에도 불구하고 분명히 한반도 평화체제를 염원하는 사람들이 만든 것이었다. 그 결과 남북한 학자와 공연단이 한 자리에 모인 것이었다. 이러한 모임은 정치적인 풍향에 관계없이 지속적으로 행해지기를 바라는 것이 필자의 희망이다. "일단 서로 자주 만나고 보자"라는 말을 꼭 기억하자.



판문점 통일각에서 전격적으로 진행된 문재인-김정은 회담 (2018.5.26)

SK건설, 카자흐스탄서 '알마티 순환도로' 착공

한국도로공사 등과 함께 카자흐스탄 최초 인프라 민관협력사업 추진...총 사업비 7억3천만달러

카자흐스탄 최초이자 중앙아시아 최대 규모의 인프라 개발사업이 첫 삽을 떴다. SK건설은 지난 31일 카자흐스탄 남부 알마티시 공사현장에서 알마티 순환도로 착공식을 개최했다고 1일 밝혔다. 이날 착공식에는 주알마티 총영사관의 전승민총영사, 이공수 SK건설 부사장, 설운호 한국도로공사 차장, 아이한 알탈코 회장, 사비쉬 마크을 부회장 등 사업 관계자와 마민 수석부총리, 카심백 투자개발부 장관, 바타로브 알마티 주지사 등 카자흐스탄 주요 인사들이 참석했다.

알마티 순환도로 프로젝트는 카자흐스탄의 경제수도인 알마티 인구 증가에 따른 교통 혼잡을 해소하기 위해 총연장 66km의 왕복 4~6차로 순환도로와 교량 21개, 인터체인지 8개를 건설 후 운영하고 정부에 이관하는 BOT(건설·운영·양도) 방식의 민관협력사업이다. SK건설은 한국도로공사, 터키 알랄코, 마크을 사와 컨소시엄을 구성해 사업에 참여했다. SK건설은 터키업체와 함께 EPC(설계·조달·시공)를, 한국도로공사는 운영을 맡는다. 총 사업비는 7억3000만달러(약 8400억원),

공사비는 5억4000만달러(약 6200억원) 규모다. 총 사업기간은 20년으로 공사기간 50개월, 운영기간 15년10개월이며 SK건설은 EPC뿐만 아니라 출자자로 참여해 공사수익이 투자에 대한 배당수익도 받게 된다. 이번 프로젝트는 SK건설이 카자흐스탄뿐만 아니라 독립국가연합(CIS)에 진출하는 첫 사업이자 중국과 유럽을 연결하는 일대일로 도로의 일부라 의미가 크다. SK건설은 이번 사업을 기반으로 개발 잠재력이 큰 독립국가연합의 거점을 확보해 추가 사업

기회를 모색하고 있다. 카자흐스탄 최초의 인프라 민관협력사업이 본계도에 오르면서 SK건설은 다시 한 번 해외 개발사업의 최강자임을 입증했다. SK건설은 현재까지 해외에서 총 7건의 사업을 수주했다. 총 사업비는 15조4000억원이며, 총 공사비는 10조7000억원에 달한다. 지난해만 세계 최강 현수교인 터키 차나칼레 프로젝트를 포함해 3건의 사업을 따내는 성과를 냈다. SK건설은 앞으로 경쟁이 심화되는 시장에서 수익성이 좋은 개발형 사업 위주로 사업모델을 혁신해 블루오션을 창출하고

지속 가능한 성장성을 확보할 계획이다. 전승민 총영사는 기공식후 개최된 오찬 축사에서 "외교관계 수립 26년 동안 양국 관계는 크게 발전하였으며, 알마티 순환도로의 건설을 계기로 양국의 경제협력력이 더욱 촉진되기를 바란다"고 하였다. 안재현 SK건설 사장은 "이번 순환도로를 통해 알마티 교통문제가 대폭 개선되고 지역 균형발전에 크게 기여할 것으로 기대하고 있다"며 "SK건설의 강점인 도로, 터널 및 지하공간 등 차별화된 공사기술력과 개발형 사업 역량을 살려 다양한 사업기회를 만들어 낼 것"이라고 말했다. [데일리언]

해외 사건·사고 처리 전담 '해외안전지킴센터' 문 열어

재외국민 보호 컨트롤타워 역할... 기존 영사콜센터를 편입해 사고 접수 업무도 수행

해외여행 중 발생하는 사건·사고 처리를 24시간 전담하는 '해외안전지킴센터'가 서울 도렴동 외교부 청사 내에 문을 열고 5월 30일 오후 개소식을 가졌다.

해외안전지킴센터는 해외여행 중 발생하는 각종 사건·사고에 대비해 상시 모니터링과 초기대응을 담당하고 해외에 체류하는 재외국민에게 실시간 안전정보를 제공한다. 또한 관련 부처 간 협업과 상황 공유, 피해자와 가족에 대한 지원, 언론에 실시간 대응 정보제공 등의 역할도 담당한다.

또 영사콜센터를 해외안전지킴센터로 편입해 영사콜센터를 통해 진행해 왔던 기존 사건·사고 접수 업무를 지속 수행한다.

이날 개소식에는 강경화 외교부 장관과 외교통일위원회 소속 김경협 더불어민주당 의원을 비롯해 유관기관 주요 인사들이 참석했다.

강 장관은 축사를 통해 "해외안전지킴센터가 전 세계적으로 발생하는 테러와 범죄, 재난으로부터 재외국민을 안전하게 보호하는 컨트롤타워 역할을 수행해 나갈 것으로 기대한다"며 "본부와 공관 사이의 즉각적이고 시차 없는 소통으로 사건사고를 예방하고 대응할 것"이라고 말했다.

이어 김경협 의원은 "해외안전지킴센터가 앞으로 우리 재외국민에 대한 국가의 보호 의무를 수행하는 중추적 역할을 할 것을 기대한다"며 "향후 해외안전지킴센터 운영을 비롯한 재외국민 보호제도 강화를 위해 국회 차원의 관심과 지원을 아끼지 않을 것"이라고 얘기했다.

고구마는 최고 정복자? "스스로 세계 곳곳 뿌리내려"

인류의 주요 식량 공급원으로 자리 잡은 고구마는 어떻게 전 세계 곳곳으로 전파됐을까.

과학자들은 전 세계 광범위한 지역에서 수거한 고구마 DNA를 분석한 결과, 인간은 고구마 전파를 위해 한 게 아무것도 없다는 결론을 내렸다고 미국 일간 뉴욕타임스(NYT)가 12일(현지시간) 전했다.

이들은 영국 등 전 세계 박물관을 돌아다니면서 이전보다 훨씬 많은, 다양한 종류의 고구마 샘플을 얻어 DNA 염기 서열화 방법을 동원해 분석에 나섰고, 결과는 국제학술지 '커런트 바이올로지'(Current Biology) 최신호에 소개됐다.

과학자들은 그동안 고구마가 이처럼 광범위하게 퍼져나간 경위 등을 놓고 연구를 거듭해 왔다. 그 누군가가 고구마를 전파했을 것이라는 추측이 설득력을 얻었다.

하지만 이런 추측은 '고구마 스스로 이동했다'라는 과학자들의 이번 주장 앞에 무너졌다는 것이다.

영국 옥스퍼드대 식물학자 파블로 무뇨스-로드리게스는 "고구마가 자연적으로 태평양에 도착했다는 매우 명백한 증거가 있다"며 "고구마는 인간의 도움 없이 수천 마일을 여행한 끝에 다른 지역에 뿌리를 내렸다"고 주장했다.

이에 대해 일부 농업 전문가들은 회의적인 반응을 보였다. 고구마가 자력으로 이동했다는 데 대해 결정적 증거가 없다는 것이다.

고구마는 지구에서는 가장 값어치가 있는 농산물 가운데 하나다.



투란대학교, Flags Alley 행사 열어

투란대학교는 지난달 30일(수), Flags Alley 행사를 개최하였다.

이 행사는 투란 대학교와 긴밀한 협력을 하는 국가에 대해 감사함을 표하기 위해 개최된 것으로 독일, 터키, 미국, 러시아, 중국, 불가리아, 한국 등의 국가가 계약되었다.

이날 행사에 참가한 전승민 총영사는 인사말을 통해 "대한민국이 투란 대학교와 긴밀한 협력을 하는 국가 중의 하나인 것에 자부심을 느낀다"면서, "투란 대학교가 앞으로 더욱 발전해 나가기 바란다"고 하였다.

오래 기다렸던 졸업식



홍성거리면 동방학부 교실과 복도는 요즘 텅 빈 것만 같다. 7개 학과들에서 졸업생들의 국가 시험이 끝나고 며칠 전만 해도 졸업 논문 발표에 격정스러운 표정으로 오가는 학생들이 이제는 졸업하게 된다. 국내와 세계속에서 명성을 떨치고 있는 알파라비 카자흐국립대 14개 학과들은 올해도 수 많은 졸업생들을 배출했는데 그중에는 국립대동방학부 7개의 학과에서도 수십명 이상의 대학생들이 최우수, 우등 졸업장을 받았다.

21 세기에 이르러 시대의 요구에 따라 교육 수준도 예전과는 비교가 안 될 정도로 변화를 가져왔다.

알파라비 학생들은 기본 수업 과정 이외에도 여러 가지 과학 연구방과 더불어 언어, 역사 및 기타 학생들의 세계관을 넓혀주며 대학을 떠나서도 앞으로 사회에서 경쟁할 수 있는 인재 양성에 온갖 주력을 하고 있다.

오늘 졸업식은 여전과 같이

국립대의 새로 건설된 넓고 화려하며 최신 시설로 잘 갖추어진 (신관) 도서관 4층 대강당 홀에서 졸업식을 거행했는데 예식장에는 감정에 넘친 마음으로 기대하고 있는 교수님들 또한 많은 학부모님들과 손님들이 졸업식을 위해 특별히 화려하게 장식된 예식장에 모여왔다. 우선 졸업식프로그램에 따라 기다리고 있는 손님들을 위하여 추는 무도회가 있었다.

웨딩 드레스를 입은 여학생들과 양복(스모킹)을 입은 남학생들이 추는 왈츠는 손님들의 마음을 설레이게 하였다. 무도회를 잠시 멈추고 대학 갑툭카이르 무타노프 총장님께서 연권을 드렸다. '좋은 지식을 받은 학생 여러분, 장래를 위해, 자신을 위해 새로운 기술을 연구해 내면서 국가의 융성발전의 글로벌 세기를 돌파할 것을 믿습니다 - 라고 총장이 축사에서 강조했다.

4년이란 험겨운 학업을 마치고

고 드디어 사회로 진출하는 이날은 참으로 졸업생들에게 있어서 기쁜 날이었으나 재미있던 대학시절이 끝나니 한편으로 섭섭한 것은 당연한 일이다. 학생들 모두가 즉시 사회에 나가서 일하는 것이 아니고 현지에서 (카자흐스탄에서) 희망하는 대학원생으로, 외국 (한국이나 다른 나라) 대학원에서 대학원생으로 공부를 계속할 것이다.

끝으로 모교 교수님들은 '어떤 환경에서 살던, 무슨 일을 하던 우선 사회에서 당당한 인간이 되어야 합니다.

그리고 훌륭한 인간이 되도록 날마다 타일러 주며 덕담하며 올바른 방향을 잡아주신 교수님들을 잊지 말고 가능하면 모교를 드문드문 찾아 주시면 합니다' 하며 발언을 끝냈다. 교수님들에게 예쁜 꽃다발을 안겨드리고 작별인사를 하는 졸업생들의 눈에는 이슬이 맺혔다. 참으로 감동적인 순간이었다. ...

최미옥

대우조선해양, 3조원 규모 원유생산 플랜트 첫 모듈 카자흐스탄으로

대우조선해양, 3조원 규모 육상 원유생산 플랜트 첫 모듈 출항 무게 약 20만톤으로 역대 최대 규모... 81개 모듈로 본격 제작해 운송 국제유가 상승기조에 맞춰 향후 해양플랜트 수주에 긍정적 영향 작용 지난 2014년 창사 이래 최대 금액인 약 27억 달러의 육상 원유생산 플랜트 수주 소식을 전한 대우조선해양이 드디어 첫 결실을 맺었다.

대우조선해양(대표이사 정성립)은 카자흐스탄 텡기즈 유전에 설치되는 초대형 원유생산 플랜트(이하 TCO 프로젝트) 첫 모듈 건조를 완료하고 지난 25일 출항식을 가졌다.

이날 출항한 TCO 프로젝트 첫 모듈은 대우조선해양 자회사인 울산 신한중공업을 출발해 인도양을 지나 이집트 수에즈운하→러시아 불가톤 운하→카스피해를 거쳐 카자흐스탄 텡기즈 유전까지 총 1만 9천 Km에 달하는 거리를 약 90일 간의 긴 여정으로 운송될 계획이다.

특히 러시아 불가톤 운하를 안전하게 통과하기 위해 모듈을 2단, 3단으로 분리해 현지까지 운송한 후 다시 조립하는 고난이도 신공법(De-Stacking)이 적용됐다.

TCO 프로젝트는 총 81개 모듈로 구성돼 있으며, 대우조선해양 육포조선소 53개, 자회사 신한중공업에서 28개 모듈을 제작한다. 이번 출항한 모듈 2개는 신한중공업에서 제작됐으며, 2020년 7

월까지 나머지 79개 모듈을 순차적으로 인도할 계획이다. 총 계약금액 3조원에 달하는 TCO 프로젝트는 금액뿐만 아니라 규모면에서도 역대 최대를 자랑한다. 81개 모듈 전체 무게만 약 20만톤에 달해 1.5톤 규모 중형승용차 약 13만대 무게와 맞먹는 초대형 프로젝트다.

최근까지 저유가로 인해 해양플랜트 일감이 줄어든 상황에서 TCO 프로젝트는 해양플랜트 생산인력이 약 3년 정도 안정적으로 일할 수 있는 물량이다. 향후 발주될 해양플랜트 수주에 대비한 기술력 향상 및 핵심 기술인력 유지 역할까지 톡톡히 하고 있다.

특히 대우조선해양은 모듈 제작만 담당하는 AFC방식의 계약 체결로 손실 발생위험을 계약단계에서 차단했으며, 건조 과정 중 발생하는 설계변경 및 추가 공사비용도 연동

때 증액된다.

대우조선해양 관계자는 "지난 3년간 지속된 저유가 기조를 깨고 최근 국제유가가 상승하고 있어 오일메이저를 중심으로 해양플랜트 발주 증가가 기대되고 있다"며 "TCO프로젝트 공사를 성공적으로 수행해 주문주의 신뢰도를 높이고 향후 해양사업 수주에 좋은 결과물을 만들 수 있도록 최선을 다하겠다"고 말했다.

한편 카자흐스탄은 중앙아시아 국가 중 가장 많은 원유매장량을 보유하고 있어, 추후 대형 프로젝트가 발주될 가능성이 높은 지역이다. 원유생산량 증산의 필요성도 지속적으로 제기되고 있어, 향후 카자흐스탄 및 중앙아시아 카스피해 지역에서 발주되는 프로젝트에서 유리한 위치를 선점할 수 있을 것으로 보인다. (한산신문)



Восточное побережье Кореи ждет казахстанских туристов

Перспективы сотрудничества в сфере туризма на прошлой неделе обсудили члены президиума Ассоциации корейцев Казахстана с представителями Совета по развитию туризма на восточном побережье Южной Кореи. Делегация посетила Корейский дом в минувший четверг.

Константин КИМ

В прошлом году рост туристического потока из Казахстана в Южную Корею по сравнению с 2016 годом вырос на треть и достиг показателя более чем 44 тыс. человек. Мало того, на этом потенциал роста далеко не исчерпан. Поэтому не случайно южнокорейская сторона проявляет такой интерес к казахстанским туристам.

Туристы из Казахстана посещают в основном Сеул и прилегающие к мегаполису регионы, в то время как и в провинции предлагаются условия ничуть не хуже, чем в столице. При этом

цены в регионах, как правило, более конкурентные.

Совет по развитию туризма на восточном побережье включает четыре региона: города Пусан и Ульсан, а также провинции Кенсанбук-до и Канвон-до и реализует совместные туристические проекты по развитию индустрии путешествий.

Стоит подчеркнуть, что в Совет входят представители исполнительной власти всех регионов, то есть организация ведет работу на государственном уровне.

Члены делегации вкратце рассказали об основных направлениях, в которых они работают, а это – международ-



ный культурный обмен, деловой и медицинский туризм, разработка и реализация специальных туристических продук-

тов и др. и предложили АКК сотрудничество.

В свою очередь президент АКК Сергей Огай отметил, что сегодня в сфере туризма Республике Корея пока сложно конкурировать с привычными для казахстанцев направлениями, такими, как Турция и страны Юго-Восточной Азии, так как перелет до Кореи относительно дорогой и в стране слабо развита инфраструктура именно для русскоязычных туристов. Между тем, при увеличении количества авиарейсов, которое, соответственно приведет к снижению стоимости перелета, разработке специальных программ, рассчитанных на туристов из стран СНГ, проработке вопросов с переводчиками, логистикой, количество желающих посетить Страну утренней свежести будет только расти.

Представители АКК и Совета по развитию туризма обсудили организацию промотура по восточному побережью Южной Кореи, в ходе которого можно будет ознакомиться со всеми туристическими возможностями региона.

К новым рубежам сотрудничества

На минувшей неделе в отеле «Inter Continental Almaty» прошел Международный форум по сотрудничеству южнокорейской провинции Кёнсанбук-до с северными регионами степного Шёлкового пути. Главным организатором мероприятия выступил центр экономического развития провинции Кёнсанбук-до Республики Корея.

Диана ТЕН

Великий Шёлковый путь на протяжении тысячелетий является колыбелью истории человеческой цивилизации. Он протянулся на тысячи километров по пыльным пустыням, живописным оазисам и горным перевалам, соединив Запад с Востоком.

Южнокорейская провинция Кёнсанбук-до впервые запустила проект по сотрудничеству с северными регионами по степным маршрутам Монголии, Сибири, Алтая и Центральной Азии в 2013 году. И на сегодняшний день южнокорейская сторона уделяет особое внимание сотрудничеству по северному направлению Степного Шёлкового пути и реализации планов по строительству железной дороги, соединяющей тихоокеанский регион с Европой.

Участие в работе данного форума приняли известные ученые, дипломаты, официальные лица, представители корейской общественности, СМИ, а также множество приглашенных гостей из Республики Корея.

В качестве почетных гостей присутствовали губернатор провинции Северный Кёнсан Ким Кван Ён, генеральный консул Республики Корея в РК Джон Сын Мин, заместитель акима города Алматы Алмас-Мадиев, проректор КазНУ им. аль-Фараби Мухамбеткали Буркитбаев и другие.

Слово для открытия официальной части было предоставлено губернатору провинции Кёнсанбук-до Ким Кван Ёну. В приветственной речи он выразил большую благодарность всем организаторам за проведение подобного мероприятия и надежду на то, что международный форум послужит в дальнейшем площадкой для сотрудничества со странами Степного Шёлкового пути.

– Добрый день, уважаемые гости. Очень рад вас всех видеть сегодня. От имени всех участников форума позвольте выразить искреннюю благодарность за столь теплое гостеприимство, которое нам оказано в Казахстане. Говорят, если человек идет один, то это просто дорога, но если двигаться вместе, это становится историей. Я верю, что тысячелетние связи, сделавшие нас близкими соседями, превра-

тятся в совместный путь духовного обмена. Мы надеемся, что в будущем, благодаря строительству железнодорожной магистрали, проходящей через запад и восток, Южная и Северная Кореи будут пользоваться ей вместе. Искренне желаю, чтобы в ближайшее время были выработаны конкретные планы по развитию экономики Северной Кореи, это даст положительный эффект для всего региона. В заключение хотелось бы отметить, что сегодняшний форум открывает для нас новые перспективы, – сказал губернатор провинции Северный Кёнсан.

Далее со словами приветствия выступил заместитель акима города Алматы А. Мадиев. Он отметил, что Алматы является одним из крупнейших и развитых мегаполисов Центральной Азии, куда привлека-

ются инвестиции из Южной Кореи, Японии, Китая и других стран, что говорит о высоком инвестиционном потенциале города. Тем самым Алматы, будучи городом с тысячелетней историей, возрождает свой статус торгового центра на Великом Шелковом пути.

Также со словами приветствия и добрыми пожеланиями выступили другие почетные гости форума.

Программа форума состояла из двух пленарных сессий: первая – «Связи и обмена между древними цивилизациями степных поселений и Корейского полуострова» и вторая – «Политика сотрудничества в экономике со странами Шёлкового пути».

В рамках первой части форума с лекцией на тему «Обмены с кочевыми цивилизациями и Степным Шёлковым путем» выступил директор Корейского института исследований мировых цивилизаций Чжон Су Иль. Профессор Университета КИ-МЭП, доктор наук Ли Гын Чжун прочитал доклад на тему «По-

нимание экономической системы и национальной культуры Казахстана». В своем выступлении ученый из казахстанского университета отметил важность экономического сотрудничества между Казахстаном и Южной Кореей. Он подчеркнул, что Корея является началом восточной стороны Нового Шёлкового пути, а Казахстан представляет собой культурный и экономический центр, связывающий Восток и Запад.

Во второй части форума с объемным и содержательным докладом на тему «Стратегия экономического сотрудничества правительства Президента Южной Кореи Мун Чже Ина» выступил представитель Комитета экономического сотрудничества с Северной Кореей Ким Ён Ман. Он подробно изложил основные тезисы внешней политики нынешнего президента Республики Корея Мун Чже Ина по созданию в Северо-Восточной Азии сообщества взаимответственности и новой экономической карты Корейского полуострова. Политика нынешнего южнокорейского правительства направлена на развитие экономики региона, создание логистической и энергетической инфраструктуры стран Евразии и нацелена на установление мира и безопасности на Корейском полуострове.

В завершение дня для участников форума был организован торжественный ужин, где все смогли отдохнуть после насыщенной работы и насладиться культурной программой, подготовленной артистами из провинции Кёнсанбук-до.



Настоящий полковник

Особенности работы врача в исправительных учреждениях

Леонид Когай на сегодняшний день является единственным полковником медицинской службы МВД в Южно-Казахстанской области. Он долгое время проработал в исправительных учреждениях, и в его трудной профессии всегда ему помогала... музыка. Осужденные уважали его за уравновешенный характер и спокойствие. Однажды у него произошла необычная встреча в общественном транспорте с одним из бывших заключенных...

Лилия КИМ,
Шымкент

Семья Леонида Михайловича пережила все трудности, которые выпали на долю депортированных корейцев. Но Казахстан стал для них настоящей Родиной.

Родился Леонид Когай в послевоенное время, в 1946 году, в отдалённом казахском ауле Узун-Арал, что в переводе означает «Длинный остров». Этот населённый пункт находится в 400 километрах от озера Балхаш. Туда во время депортации попало пять корейских семей, в том числе и семья Когаев. В ауле было всего 40-50 дворов, которые занимались скотоводством. По указу правительства корейцев поселили туда для того, чтобы организовать рыболовецкую артель и научить местное население заниматься рыболовством.

– Хорошо запомнилось, что тогда выдавали на десять человек небольшие лодки, которые назывались «кавасахи», и сети. Жители ловили рыбу, солили и собирали её в огромные бочки, – вспоминает наш собеседник, – Один раз в месяц приезжали из Балхаша с рыбзавода представители и забирали рыбу, которую потом перерабатывали. В этом ауле мы прожили до 1953 года. Мой отец Когай Михаил Борисович и мама Ни Любовь Ивановна родились на Дальнем Востоке. А вот дедушка с бабушкой были родом из Кореи. А ещё с нами жила и прабабушка. Мы звали её Мария. Она прожила долгую жизнь и умерла в 1962 году в возрасте 93 лет.

Детские годы, которые как раз выпали на непростое послевоенное время, хорошо запомнились Леониду Михайловичу. Аул, в котором они жили, был казахский. Все, в том числе и переселенные сюда корейцы, разговаривали на казахском языке. Дома говорили по-корейски. В родном ауле мальчик со всеми своими сверстниками пошёл в первый класс в казахскую школу. Но потом родители переехали в посёлок Рыбтрест и Лёня стал ходить в русскую школу. На новом месте глава семейства устроился работать бухгалтером на рыбзавод, а мама занималась воспитанием четверых сыновей.

В Рыбтресте мальчик окончил семилетку, а потом остальные три класса доучился в школе № 1 города Балхаша. После окончания школы в 1965 году поехал учиться в Карагандинский государственный медицинский институт на санитарно-гигиенический факультет.

Затем началась трудовая деятельность. В 1971 году после окончания института молодого спе-

циалиста направили в только что образованную Тургайскую область на санитарно-эпидемиологическую станцию врачом-эпидемиологом.

Чуть позже, когда он проходил кандидатский минимум для вступления в Коммунистическую партию, его пригласил на работу в органы МВД секретарь Обкома партии. Тогда его перевели начальником медицинской службы МВД Тургайской области, где он проработал до 1988 года.

После того как в 1988 году Тургайскую область упразднили, сотрудников распределили по всему Казахстану. Л. Когай попал в Чимкентскую область и стал работать начальником медицинской части колонии общего режима города Туркестана. А когда в 1989 году колонию закрыли, его перевели в Чимкент в управление медицинской службы МВД. Через год назначили начальником медицинской службы воспитательно-трудовой колонии № 1 на Ленгерском шоссе. В 1992 году Когай назначили председателем окружной военно-врачебной комиссии МВД. В 1996 году ему присвоили очередное звание – полковник, а в 1998 году он ушёл в отставку.

Это краткая трудовая биография нашего собеседника. Но за этими датами стоит нелегкий путь военного врача, который отличается от той работы, которую выполняют гражданские медики. Об этих различиях мы и спросили Леонида Михайловича.

– Конечно, различия есть. Врачам, работающим в исправительных учреждениях, кроме своей медицинской работы, необходимо выполнять все функции военнослужащего. Во-первых, строгая дисциплина, дежурство по графику, полагающиеся наряды, патрулирование. Кроме того, необходимо вести контроль за питанием, проверять санитарно-гигиеническое состояние столовой, хозяйственных помещений, банно-прачечного хозяйства. Как военнослужащим, нам через определённый срок присваивается очередное звание. На сегодняшний день я являюсь единственным полковником по Южно-Казахстанской области среди работников медицинской службы МВД. В органах МВД я прослужил более 22 лет, а гражданский стаж насчитывается около пяти лет, – говорит наш герой.

Ну и конечно, работа с заключёнными сильно отличается от лечения обычных гражданских пациентов.

– Здесь особый контингент – все они преступники, – продолжает Леонид Михайлович, – у многих психика уже нарушена, мышление другое. А многие ведь не пер-

вый раз отбывают свой срок за различные правонарушения. Поэтому могло произойти всё, что угодно. Но надо сказать, что к медикам, как правило, заключённые не проявляют агрессии, так как понимают, что врач старается вылечить их. Но, признаюсь, внутренняя напряженность всегда ощущалась. Поэтому при такой работе нужно обладать высокой дисциплиной, быть спокойным и уравновешенным. Когда тебе грубят, надо сдержаться и спокойно объяснить суть дела. Ни в коем случае нельзя повышать голос, проявлять агрессию. Это, конечно, тяжело и стоит очень больших нервов. Я по своему характеру спокойный, поэтому мне удавалось с ними ладить. А когда к ним хорошо относишься, то и они тебе отвечают взаимностью.

Наш собеседник вспомнил один интересный случай, который произошел с ним во время работы в колонии:

– У нас в санчасти ВТК № 1 отбывал свой срок осужденный вор-карманник, причём очень высокой квалификации. Когда я там работал, ему было уже 60 лет. На вопрос, почему он попался, он всегда отвечал, что из-за возраста стали болеть суставы, и он потерял квалификацию. Отбыв свой срок, он вышел на свободу. Так вот однажды я ехал в автобусе и вдруг чувствую, что кто-то хочет меня обокрасть. Поворачиваюсь и вижу этого самого вора. А когда он увидел меня, то сказал: «Шеф, я узнал вас. Я вас уважаю. Давайте разойдемся по мирному». Вот такая запоминающаяся



встреча состоялась.

В своей жизни Леонид Михайлович особое внимание всегда уделял семье, кстати, она у него интернациональная. Со своей супругой Миляушат Талгатовной они прожили 46 лет, познакомились еще в институте. Воспитали двоих дочерей, сейчас у них растут трое внуков. Четыре года назад в семье Когаев случилось большое горе – от тяжелой болезни умерла жена. Теперь всю свою любовь и заботу он дарит дочерям и внукам.

Есть у Леонида Когай и любимое увлечение – музыка, которой он занимается с детства. Его отец сам научился играть на скрипке и отдал сына в музыкальную школу на скрипку. Так Леонид Михайлович освоил скрипку, пианино, в последнее время сам овладел игрой на баяне и аккордеоне.

Он признается, что музыка всегда была для него отдушиной при его сложной и нервной работе. Она успокаивала, снимала напряжение, помогала забыться.

Кроме музыки, мужчина любит готовить. Раньше всегда помогал жене на кухне. Теперь с удовольствием радует разными блюдами своих близких и себя.

Еще, как настоящий офицер, он ценит мужскую дружбу. С одним из своих друзей он до сих пор общается со школы. Несмотря на расстояния, он поддерживает связь с друзьями, которые живут в других городах.

Беседовать с Леонидом Михайловичем было очень интересно. Время пролетело быстро. Несмотря на свой возраст, он бодр, подтянут, всегда в движении, является активным участником всех мероприятий, проводимых корейским культурным центром.

ПОДПИСКА НА «КОРЕ ИЛЬБО» НА 2018 ГОД

Срок	Стоимость	
	в Алматы и городах областного значения	в сельской местности
1 мес	457,56	476,19
2 мес	915,12	952,38
3 мес	1372,68	1428,57
4 мес	1830,24	1904,76
5 мес	2287,80	2380,95
6 мес	2745,36	2857,14
7 мес	3202,92	3333,33
8 мес	3660,48	3809,52
9 мес	4118,04	4285,71
10 мес	4575,60	4761,90
11 мес	5033,16	5238,09
12 мес	5490,72	5714,28

Поздравляем звездочек «Намсона» с победой

В минувший четверг в парках, скверах, на игровых площадках Южной столицы было особенно многолюдно. Повсюду с самого утра звучала музыка, слышался детский смех, во всех частях города в честь Дня защиты детей прошло множество мероприятий.

Вот уже много лет излюбленным местом времяпрепровождения детей и их родителей является Центральный парк культуры и отдыха. В этот день буквально в каждом уголке парка происходило что-то веселое и интересное. Уже при входе группа аниматоров зовала детей и предлагала поучаствовать в различных конкурсах.

Кто-то просто сидел в тени вековых деревьев и ел мороженое, другие катались на роликах и велосипедах, ну а самые любознательные и смелые стремились проявить себя в конкурсах и заработать заветный приз.

Примерно в полдень с летней сцены парка стала доноситься музыка. Там начался гала-концерт международного конкурса детского творчества «Бозторгай». В этом году конкурс проводится в юбилейный – 20-й раз.

«Бозторгай» – жаворонок, звонкоголосая певчая птичка – так символично называется конкурс детского творчества, который является единственным

в своем роде не только в Казахстане, но и в странах Центральной Азии,

В конкурсе приняли участие дети со всех регионов Казахстана, а также из ближнего и дальнего зарубежья. Оценивало выступления интернациональное жюри, в которое вошли представители из России, Узбекистана, Польши, Чехии, Белоруссии, Болгарии и других стран, ну и, конечно же, казахстанские звезды эстрады, среди которых была всеми любимая и уважаемая народная артистка Казахстана Роза Рымбаева.

Уже второй год подряд победителем в своей номинации становится танцевальный коллектив «Намсон» Алматинского корейского национального центра под руководством Марины Ким. В этом году гран-при завоевала самая младшая группа коллектива.

На конкурс намсоновцы представили два танца. В отборочном туре они исполнили казахский национальный танец, а в финале – традиционный корей-

ский танец с веерами.

Своими грациозными движениями, пластикой и красотой маленькие звездочки просто заворожили публику, которая еще долго не хотела отпускать их со сцены, не прекращая аплодировать. Не только оточенной хореографией, но и невероятно красивыми и яркими костюмами удивили юные артистки жюри и зрителей.

В качестве приза группа «Намсон» получила приглашение на XI международный фестиваль искусств «Orpheus In Italy», который состоится в Венеции в сентябре этого года.

В этом году в связи с уходом в декретный отпуск руководителя коллектива Марины Ким, к конкурсу «Базторгай» намсоновцев готовила хореограф Алина Нам, которая сама является участницей группы.

После конкурса в беседе с «Коре ильбо» Алина рассказала, что все победы их коллектива – это результат кропотливой и серьезной работы. Они регулярно участвуют в различных конкурсах, ежегодно ездят в Южную Корею на повышение квалификации, постоянно оттачивают свое мастерство.

К слову, коллектив «На-



мсон» образовался в 2004 году и сегодня состоит из 4-х возрастных групп. В ансамбль ходят целыми династиями.

– Мы с внучкой вдвоем ходим в «Намсон», – рассказывает участница коллектива Лариса Ким. – Очень радуется, что второй год подряд наши девочки занимают призовые места. Хочется выразить особую благодарность нашему руководителю Марине Ким. У нее прекрасно получается находить общий язык как с самыми маленькими детками,

так и с нами. В нашем ансамбле мы не только занимаемся творчеством, но и общаемся как друзья, отмечаем вместе праздники. Например, каждый год 1 июня мы всем коллективом выезжаем на природу, а на Новый год устраиваем большие посиделки.

В настоящее время в ансамбле «Намсон» около 80 участников. В ближайших планах коллектива открыть еще и студию самульнори.

От души поздравляем «Намсон» с заслуженной победой!

Счастливые люди

В 2010 году в одном из опустевших магазинов города Лидс появилась вывеска с надписью «Мы ничего не продаем. Нам нужны ваши счастливые воспоминания». Именно с этого начался показ спектакля «Счастливые люди» во всех странах мира. И вот через 8 лет, представленный в 13 городах, проект добрался и до Алматы.

Лидс – третий по величине город в Великобритании. Один из тех мегаполисов, в которых особенно чувствовалась экономическая рецессия 2008-2013 годов. Кризис распространился по миру безработицей, сокращением среднего класса и депрессией. На главной улице Лидса опустели торговые центры, а люди увязли в долгах и чувстве неопределенности. Наблюдая за этим несчастьем, команда студии диджитал-искусства Invisible Flock решила сделать что-то противоположное: в 2010-м в одном из опустевших бутиков торгового центра в Лидсе появилась вывеска «Мы ничего не продаем. Нам

нужны ваши счастливые воспоминания». Так Invisible Flock начали собирать цифровой архив счастья под названием Bring the Happy («Счастливые люди»).

Креативный директор Invisible Flock Виктория Пратт в одном из интервью упомянула, что у них в архиве имеется уже свыше 6000 воспоминаний, причем 400 принадлежат алматинцам.

Так в одном из крупных торговых центров Алматы была установлена 3D инсталляция, в которую в течение месяца волонтеры собирали самые счастливые воспоминания жителей и гостей Южной столицы.

По заверению волонтеров, алматинцы очень любвеобильны, потому как большинство историй были связаны именно с воспоминаниями о любви.

На сайте спектакля можно ознакомиться с этими историями. Например, некий Кирилл вспоминает о том, как впервые увидел енота и как в тот момент был счастлив. Или воспоминание одного из родителей о том, как его сын поступил в НИИШ, и многие другие.

Популярное издание The Guardian назвал Invisible Flock настоящими новаторами в современном искусстве. Сами же артисты называют себя художниками и верят, что их творчество должно поро-

ждать только самые светлые чувства.

Спектакль «Счастливые люди» – это театр без актеров, сюжета и сценария. Преодолев немалое расстояние, коллектив Invisible Flock познакомился с Галиной Корецкой, руководителем проектов по культуре и искусству British Council в Казахстане, которая предложила собирать воспоминания у жителей Астаны и Алматы.

Спектакль проходил в первых числах июня в театре АР-ТиШОК. Билеты были раскуплены буквально за несколько дней. Даже само размещение гостей спектакля было необычным. Помимо привычных рядов со стульями в зале были установлены столы, покрытые белой скатертью и с инсталляциями из цветов на них. Уже это говорило о неординарном подходе.

На сцене музыканты группы Hore and Social создавали особую атмосферу. Они улавливали каждую отдельную историю и с точностью передавали настроение. Чтецы воспоминаний в лице Антуана Дукравеца, Виктории Пратт и Морвена Макбета с особой осторожностью и трогательностью попытались воспроизвести воспоминания алматинцев.

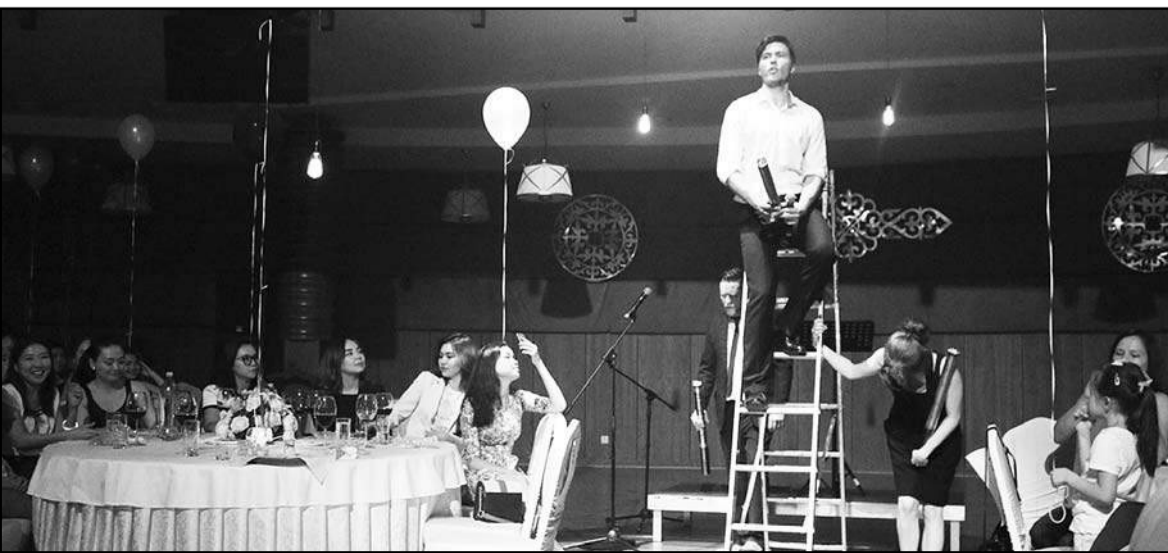
На спектакле присутствовало немало зрителей. Среди них была и Мария Тен, которая поделилась своими впечатлениями:

– Я никогда прежде не ви-

дела подобного. Это было невероятно. Такое тонкое сочетание музыки и слов заставило меня, и не только меня, как я видела по залу, прослезиться. Особенно в те моменты, когда со сцены звучали воспоминания со светлой грустью. Ведь порой наши самые счастливые моменты проходили с теми людьми, которых уже нет рядом. Были истории и о потерянной любви, и о рано ушедших родителях, и воспоминания о наших дедушках и бабушках, которые мы так бережно храним. Все эти истории разных людей, порой я ловила себя на мысли, что не такие мы уж все и разные. Все переживаем похожие чувства.

– А что Вам запомнилось больше всего?
– Была одна история, которая заставила улыбнуться всех в зале, когда один их чтецов спросил нас, зрителей, какое самое счастливое место на Земле.
– И какое же?
– Роддом...
А ведь и правда, есть ли на свете вещь прекраснее, чем таинство рождения нового человека?

Несмотря на то, что темы спектакля менялись быстро, зрители ни на секунду не теряли концентрации, переживая самые разные чувства. Спектакль «Счастливые люди» еще раз показал, что все мы люди и ничто человеческое нам не чуждо.



С прицелом на долгосрочное сотрудничество

Делегация Южно-Казахстанской области во главе с акимом Ж. Туймебаевым приняла участие в инвестиционном форуме, прошедшем в Южной Корее. В рамках мероприятия были обсуждены вопросы развития делового сотрудничества, укрепления торгово-экономических связей. Глава региона ознакомил участников с инвестиционным потенциалом ЮКО, а также рассказал о созданных условиях для успешной реализации инвестиционных проектов.

Магауя ХОЖАМУРАТОВ,
Южно-Казахстанская
область

– Сегодня Южно-Казахстанская область – это динамично развивающийся регион, где сконцентрирован мощный экономический потенциал. Регион расположен на пересечении сухопутных путей, связывающих Китай и Юго-Восточную Азию с Ближним Востоком и Европой, что способствует развитию экспортно ориентированного производства и приграничной торговли. Исторически наша область имеет развитый аграрный сектор. На сегодня каждый пятый реализованный проект в рам-

ках Программы индустриализации приходится на ЮКО, – сказал аким области Ж. Туймебаев.

Члены делегации, в которую вошли бизнесмены, чиновники, сотрудники институтов развития, провели ряд встреч с представителями крупных южнокорейских компаний, где были обсуждены совместные проекты в области возобновляемых источников энергии, металлургии, цифровых технологий, строительства. Следует отметить, что число корейских компаний, проявляющих интерес к Южно-Казахстанской области, с каждым днем растет.

Стороны обсудили совместный проект по созданию курор-



тной зоны в Сарыагашском районе. Также с компанией HANWHA GROUP рассмотрен проект по развитию инфраструктурного энергоснабжения и ресурсной базы пищевого производства. Личное приглашение

посетить Южный Казахстан от акима области получили представители крупнейшего производителя кабельной продукции LS Cable & System.

Во второй день работы форума глава региона встретился с

вице-мэром города Сеула Юн Жун Бьонгом, с которым были обсуждены вопросы инфраструктурных решений в проектах градостроительства. Аким пригласил вице-мэра посетить ЮКО.



**РУХАНИ
ЖАНҒЫРУ**

Светлана ШИН, Павлодарская область.

Семья сразу же разделила свои функции. Руководитель Алексей выступал в качестве собирателя экспонатов, а Настя с сыном были его помощниками. У членов экспедиции была уникальная возможность встретиться с жителями района, записать из первых уст рассказы местных жителей о старинных традициях и обычаях, собрать предметы самобытной казахской культуры, быта и обихода, побывать на месте археологических раскопок в селе Торайгыр. Затем переместиться в село Жумата Шанина Куркелинского сельского округа, переночевать в доме Омарова Мурабека, истинного ценителя и знатока Баянаульского края. Все мероприятия были связаны одной идеей – как можно больше узнать подробностей о быте предков, поведать о них после возвращения из экспедиции, а затем осмыслить всю собранную информацию и подвергнуть анализу. Возможно, материал будет интересен и ученым.

Ефремовцы вернулись из поездки окрыленные, с массой впечатлений и желанием продолжить знакомство с краем в последующих экспедициях, организовывать такие исследовательские поездки и в Павлодарском районе. Ведь прошедшая экспедиция показала недостаточность знаний о месте, где мы живем. Это показала и этнографическая экспедиция из Успенки, которая состоялась совместно с областным Домом дружбы. Небольшое село Лозовое, что расположено в Успенском районе, является местом компактного проживания представителей удмуртского народа. Накануне жители села пригласили всех желающих поучаствовать в большом празднике – открытии удмуртского национального центра в районе. Было очень интересно. Хозяева встретили гостей гостеприимно и расска-

Павлодарский десант

Как известно, Баян-Аульский край богат не только природными красотами с необычными скальными ландшафтами. Здесь еще остались свидетельства «старинны глубокой», живо рассказывающие о народных традициях, о духовном богатстве казахского народа. В Баянаульском районе в рамках программы «Рухани Жангыру» состоялось сразу несколько экспедиций, организованных областным Домом географии и районных филиалов. Возглавил экспедицию член Дома географии Омаров Мурабек. Одной из групп исследователей руководил Алексей Рундз из Ефремовского филиала. В качестве помощников в экспедицию с ним отправилась и его семья – супруга Анастасия и сын Владимир.

зали о том, как в далекие годы удмурты поселились здесь, в Успенке, как обживали эти места. Еще они поведали о том, что обрели здесь свою Родину, сохранив обычаи, традиции и культуру.

В экспедиции из Ефремовки, как называли на свой лад районный филиал организаторы Дома географии, участвовали и те, кому предстоит передать знания молодежи – учитель географии Нурман Тулентаев, молодой педагог Гулшад Мусаева. Они взяли с собой и тех ребят, которые увлечены географией и историей родного края – учеников старших классов Олега Бондаренко и Азиза Аубакирова. Мне, автору этих строк, выпала честь возглавить экспедицию.

Получилось так, что мы прибыли на место раньше назначенного времени. Поэтому у нас была уникальная возможность для общения с местным населением, которое было радушным и открытым для общения. Вот что мы узнали из бесед с сельчанами.

Первым представителем от удмуртской диаспоры в Лозовом была Адалина Григорьевна Брховская, 1943 года рождения, которая в возрасте неполных 18 лет выехала в Казахстан, о котором уже тогда очень много слышала. Начиная с 1954 года, в селе шло интенсивное освоение целинных и залежных земель. Лозовое стало для Адалины Григорьевны и для членов ее семьи родным. Всю свою жизнь, до самого выхода на заслуженный отдых она работала в животноводстве дояркой, телятницей. В 1967 году приехало из Удмуртии еще несколько семей. Среди них и Капиталина Митрофановна Чиркова с маленьким трехлетним ребенком. Она тоже всю жизнь посвятила животноводству. Сейчас в селе проживает 21 представитель этого этноса.

С тех пор прошло много времени. Работы в селе много. Однако сельчане всегда находили время для

хорошей песни, для танцев в сельском клубе. Уже более десяти лет радуется своей песней хор «Удмурточка», который практически с первых дней своего существования завоевал популярность в районе. И сегодня является неоднократным победителем районных и областных конкурсов. Мы тоже послушали душевные народные песни, а заодно приобщились и к удмуртской кухне.

Члены сообщества удмуртов специально для гостей из экспедиции приготовили национальные блюда, организовали выставку декоративно-прикладного искусства. Среди них перепечи – блюдо из теста с начинкой из мяса и грибов. Удмурты всегда встречали почетных гостей этим лакомым блюдом. Одной из особенностей национальной кухни является приготовление пельменей с грибной начинкой. Кстати, об экспонатах. Среди них – книга «Национальная кухня удмуртов», выпущенная в далеком 1964 году. Это говорит о том, какое значение придают удмурты столу, а по части гостеприимства они очень близки казахам.

Председатель областного фино-угорского объединения Ольга Николашина в торжественной обстановке открыла удмуртский национальный центр в Успенском районе. Теперь он будет здесь, в селе Лозовом. В этом памятном событии приняли участие представители отдела внутренней политики района, аким села Болат Баймулдинов, представители областного Дома географии, его филиалов из Успенского и Павлодарского районов, местные жители. Встреча прошла в трогательной обстановке. Мы приобщились к культуре удмуртов, узнали об их исторических корнях, традициях, обычаях. Удмурты, несмотря на огромное расстояние от исторической родины, сумели сохранить свою национальную идентичность, донести ее до молодого поколения.

Общество «Ноинтэхак» выражает глубокое соболезнование выпускнику Употока Цой Виталию Ильичу в связи с кончиной супруги Ларисы.

www.koreilbo.com



Республиканская газета «КОРЕ ИЛЬБО»

МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАЦИИ И КУЛЬТУРЫ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН



Будьте ближе к истокам

№ 23, 3 октября 2014 г.

코리아일보

НОВОСТИ | ЭТО ИНТЕРЕСНО | ДИАСПОРА | РЕГИОНЫ | СООТЕЧЕСТВЕННИКИ | КОНТАКТЫ

НАШ ЧЕЛОВЕК | ЛЮДИ О ЛЮДЬХ | АКТУАЛЬНО | МОЛОДЕЖНАЯ СТРАНИЧКА | 한글관 | АРХИВ

Самые последние новости о жизни корейской диаспоры Казахстана, стран СНГ, Корейского полуострова. Эксклюзивные материалы, актуальная информация, интервью с интересными людьми. **БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!**

Собственник

ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаи АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Тоголы, 2
Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашақ», г. Алматы, ул. Мукашова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

오리지널 디미채

dimchae®

Dimchae -непревзойденный вкус кимчи!

Магазин «ТУРЭ»

Отдел продаж: 8-727-263-22-91,
8-771-852-69-14

Адрес: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

С ЦЕЛЮ ПОощРЕНИЯ ПЕРСПЕКТИВНЫХ СТУДЕНТОВ И МАГИСТРАНТОВ КОРЕЙСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ «АССОЦИАЦИЯ КОРЕЙЦЕВ КАЗАХСТАНА» ОБЪЯВЛЯЕТ

Прием документов проводится с 1 апреля по 15 июля 2018 года.

КОНКУРС

НА НАЗНАЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ В 2018 ГОДУ
РАЗМЕР СТИПЕНДИИ СОСТАВЛЯЕТ 150 000 ТЕНГЕ.

Спонсоры:



BUSINESS CLUB
Association of Koreans of Kazakhstan

Критерии отбора Стипендиатов:

- 1) академическая успеваемость; 2) участие в научных мероприятиях; 3) участие в общественных мероприятиях;
- 4) наличие публикаций в научных изданиях, СМИ;
- 5) руководство проектом; 6) наличие сертификатов;
- 7) положительная оценка эссе на тему - «Почему для меня важно стать Стипендиатом».

Вручение состоится в сентябре 2018г.

Телефон для справок 8(727)293-96-90. Подробнее на сайте www.koreilbo.com



Осенью 2018 года при Университете пожилых людей (Ноинтэхак) открываются вечерние курсы корейского языка для молодежи и людей старшего возраста. Занятия начинаются 28.08.2018 и заканчиваются 13.12.2018 года. Будут проводиться по вторникам и четвергам с 19.00 до 20.30. Регистрация начинается 1.06 в 19.00. В целях распределения обучающихся по группам в соответствии с уровнем знания языка будет проводиться тестирование. Принимаются люди в возрасте 18-50 лет.

Дата регистрации: 1. 06. 2018 г. в 19.00.

Адрес: ул. Толе Би, 298/Б, уг. ул. Утеген Батыра. При себе иметь 2 фотографии 3 на 4, удостоверение личности, 6000 тенге

(оплата за весь период обучения).

Тел. для справок: +7 701 726 18 71

Светлана Григорьевна,
+7 701 894 68 15 Саёра.

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

PEUGEOT 301
от 3 990 000 ТГ



КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА



СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ



Льготные кредиты

☎ 55-88
@ peugeotkz.com



Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи



Оптом и в розницу.

Перед магазином имеется удобная парковка

Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7775292325, +77089086458, Елена Instagram @koreangoodskz

ДОСТАР МЕД
Мы рядом!

ЭКО
Экстракорпоральное оплодотворение
Современные методы диагностики
Все виды анализов
Детский патронаж
Ведение беременности

Ежедневно до 22 часов

www.dostarmed.kz

«Достар Мед А» г. Алматы, мкр. Айнабулак-2, д.71. Тел.: 8 (727) 239-89-69, 239-89-68
«Достар Мед» г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28 (ул. Гагарина, уг. ул. Киктенко) Тел.: 8 (727) 232-44-33
«Достар Мед Астана» г. Астана, ул. К. Сатпаева, 22 Тел.: 8 (7172) 427-971, 427-972
«Медицинский Центр «MedLine» г. Алматы, мкр. Аксай-3А, д. 81 Тел.: 8 (727) 381-69-33, 381-69-34
ЖК «Нурсал 1» г. Астана, ул. Куняева, 14 Тел.: 8 (7172) 44-61-61, 44-64-84
ТОО «Медсервисхирургия» г. Алматы, м-н 7, д. 3 «А» пр. Абая – Алтынсарина Тел.: 232-42-42, 249-75-84, 249-75-85
info@dostarmed.kz
«Достар Мед Лайн» г. Кызылорда, ул. Желтоқсан 46,48 Тел.: 8 (7242) 23-08-27, 23-08-37
«Достар Мед Престиж» г. Атырау, ул. Молдағалиева, д.8А Тел.: 8 (7122) 45-03-30, 45-03-31
«Достар Мед А» г. Каскелең, ул. Ағынтай батыра 44. Тел.: 349-37-37, 308-18-24, 308-18-23, Факс: 8 (727) 712-08-86
Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.
Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел.: +7 727 248 48 69
Сот.: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул. Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан

Добро пожаловать в «Турэ»! Du-Re mart

Товары из Южной Кореи

Продукты питания и другие товары.
оптом и в розницу, доставка по городу.



- ◆ Прием заказов и продажа рисового хлеба (топки, токкук, кареток, праздничный хлеб разных видов - юбилей, дни рождения, свадьбы).
- ◆ Кулинария, свежее мясо, домашние куры
- ◆ Бытовая техника (рисоварки-чугунки, посуда, косметика, бытовая химия, постельные принадлежности и многое другое)

тел.: 8-727-263-22-91, 8-771-852-69-14
Режим работы: с 9⁰⁰ - 19⁰⁰ (в будни)
с 10⁰⁰ - 17⁰⁰ (воскресенье)
4 воскресенье каждого месяца выходной

Ждем вас по адресу: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

LOTTE



Продукцию «LOTTE» в Казахстане представляет АО «РАХАТ» тел.: 299-60-94



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ NAVIEN

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в Корее
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ от 100 кв. м² до 4000 кв. м²

ГАРАНТИЯ
КАЧЕСТВО
СЕРВИС

Головной офис и склад:
050019, РК, Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллина), д.71/66
Тел.: 8 (727) 234-42-87, 243-69-83
Моб.: +7-775-891-17-15
Сервис моб.: +7-701-953-56-43
silos_energy@mail.ru
www.navien.kz

Магазин:
050063, РК, Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел.: 8 (727) 376-82-75, 376-81-45
Моб.: +7-775-890-71-78
Сервис моб.: +7-701-953-56-68
navien.kz